hänellä "ole mitään erikoista sanottavaa".

Mr. Eklund tuntui kummassakin yllämainitussa kokouksessa saaneen erittäin tarkkaavan huomion kuulijakunnalta.

Yleinen käsitys Lockerbyn vaalikomitean jäsenten keskuudessa on, että Eklundilla on hyvät valinnan mahdollisuudet tänä vuonna, jos vain saadaan kaikki äänestäjät liikkeelle.

TILATKAA VAPAUS!

A EDELLEEN

STARIKSI

JESSUP

ÄYTTÄÄ AIKANSA

GIN ASIOIHIN

ÄNESTYSLIPPUNNE

DAN | X

AON

buryssa

delta kaupun-

ksi ja veron-

eksi

emisongelman

n takaamiseksi

opaus ja

uusi

toimesta ja

ja

Ä!

| X

RDISSA

| X

| X

WARDISSA

| X

| X

WARDISSA

| X

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 142 — Vol. XXXVII vuosikerta — Sudbury, Ontario — Tiistaina, joulukuun 7 p. — Tuesday, December 7, 1954

Suomi ja NL pyrkivät rauhan lujittamiseen Euroopassa

Suomen hallituksen lausunto varapääministeri A. J. Mikojanin vierailusta; Suomi saa uuden lainan - ilman ehtoja - Neuvostoliitosta

Helsinki. — Suomen hallitus antoi keskiviikkona, joulukuun 1. päivänä Neuvostoliiton varapääministeri A. I. Mikojanin vierailun aikana käydyistä keskusteluista seuraavan virallisen tiedonannon:

SNT-Liiton ministerineuvoston puheenjohtajan sijainen A. I. Mikojan on Suomen hallituksen vieraana ollut Suomessa marraskuun 26. päivästä joulukuun 1. päivään kuluvaa vuotta. A. I. Mikojan oli läsnä SNT-Liitolle rakennettavan jäänmurtajan "Kapitan Voronin'in" vesille laskettaessa, Neuvostoliitolle rakennetun jäänmurtajan "Kapitan Belousov'n" lipunnostossa ja jäänmurtajan "Kapitan Melihov'in" köliin teloille asetettaessa. A. I. Mikojan tutustui useihin Suomen teollisuusyrityksiin ja sivistyslaitoksiin sekä vieraili Helsingin lisäksi Turun ja Tampereen kaupungeissa.

Tasavallan presidentti J. K. Paasikivi ja pääministeri Urho Kekkonen vastaanottivat A. I. Mikojanin hänen vierailun aikana Suomessa. A. I. Mikojan keskusteli myös eduskunnan puhemiehen K.-A. Fagerholmin, ulkoasiainministeri Virolaisen, useiden hallituksen muiden jäsenten sekä valtiollisen, taloudellisen ja yhteiskunnallisen elämän edustajien kanssa. Tässä yhteydessä vaihdettiin ajatuksia Neuvostoliiton ja Suomen välisten suhteiden kehittämisestä. Tällöin todettiin, että nämä suhteet ovat viime vuosina menestyksellisesti kehittyneet vuonna 1948 SNT-Liiton ja Suomen välillä tehdyn ystävyys-, yhteistoiminta- ja keskinäisen avunantosopimuksen pohjalla ja oltiin yksimielisiä siitä, että Neuvostoliiton ja Suomen välisten suhteiden jatkuva kehittäminen ja lujittaminen mainitun sopimuksen hengessä on molempien maiden etujen mukaista.

A. I. Mikojan ilmoitti Suomen hallitukselle, että Neuvostoliiton hallitus, pitäen ohjeenaan pyrkimystä Neuvostoliiton ja Suomen taloudellisten suhteiden jatkuvaan kehittämiseen ja kannattaen Suomen taholta esitettyjä toivomuksia, on suostunut myöntämään Suomelle lainan ja että SNT-Liiton ulkomaankauppaministeriön tehtäväksi on annettu suorittaa Suomen edustajien kanssa tätä kysymystä koskevat neuvottelut.

Pidettiin tarkoituksenmukaisena edelleen kehittää SNT-Liiton ja Suomen välistä tieteellis-teknillistä yhteistoimintaa, joka tarkoittaisi teknillisten tietojen vaihtamista teollisuuden eri aloilla molemminpuolisesti edullisin ehdoin, molemminpuolista luennoitsijoiden ja insinöörien kutsumista esitelmämatkoille, ylioppilaiden ja elokuvafilmien vaihtoa, yhteisten tieteellis-teknillisten neuvottelujen toimeenpanoa jne.

Samoin vaihdettiin myös mielipiteitä SNT-Liiton ja Suomen kiinnostavien kansainvälistä tilannetta koskevien yleisten kysymysten johdosta. Katsottiin, että nyt on vielä suuremmassa määrässä kuin ennen tarpeellista harkita, kuinka voitaisiin yhdistää kaikkien valtioiden — sekä suurten että pienten, niiden yhteiskunnallisesta ja valtiollisesta järjestelmästä riippumatta — ponnistukset yleiseurooppalaisen turvallisuusjärjestelmän luomiseksi ja rauhan lujittamiseksi Euroopassa. Tämän johdosta todettiin uudelleen Neuvostoliiton hallituksen ja Suomen hallituksen pyrkimys antaa oma panoksensa niiden kaikkien valtioiden yhteispyrkimyksiin, jotka suuntautuvat tämän korkean päämäärän saavuttamiseen sopusoinnussa YK:n järjestön päämäärien ja periaatteiden kanssa. — Keskustelut käytiin ystävällisessä hengessä ja osoittivat molempien osapuolten keskeen vallitsevaa laajaa yhteisymmärrystä.

Kiitossähke ministeri Mikojanilta

Helsinki. — Neuvostoliiton varapääministeri Mikojan on lähettänyt pääministeri Kekkoselle seuraavan sähkeen:

Palattuani kotimaahani pyydän Teitä henkilökohtaisesti ja Teidän virkatovereitanne vastaanottamaan suuret kiitokseni siitä lämpimästä vastaanotosta ja vieraanvaraisuudesta, joita minulle osoitettiin vierailuni aikana Suomessa.

A. Mikojan.

Mikojanin vierailu oli hyvin tärkeä Suomelle

Helsinki. — U. Suomi kirjoittaa otsikolla "Vierailun jälkeen": Varapääministeri Mikojanin vierailu Suomessa ei ollut pelkkä kohteliaisuus- ja tutustumiskäynti, vaan sen aikana käytiin myös — niin kuin odotettavissa olikin — neuvotteluja molempia maita koskevista taloudellisista ja poliittisista kysymyksistä. Tämä käy selville siitä yhteisesti sovitusta tiedonannosta, joka käynnin jälkeen julkaistiin.

Tiedonannon konkreettisin asiasisältö on Neuvostoliiton hallituksen lupaus myöntää Suomelle uusi laina, josta tarkemmin sovitaan myöhemmin käytävissä neuvotteluissa. Lainasta oltiin neuvottelujen yhteydessä viime kesänä Moskovassa. Suomi on jatkuvasti ulkomaisen luoton tarpeessa ja sentähden me olemme kiinnostuneita kaikista mahdollisuuksista.

Tshekkoslovakia osallistuu teollisuusnäyttelyyn

Toronto. — Tshekkoslovakia osallistuu ensi kesänä järjestettävään Toronton kansainväliseen näyttelyyn, ilmoitettiin täällä viime viikon lopulla. Näyttely alkaa toukokuun 30 pnä ja päättyy kesäkuun 10 pnä. Tshekkoslovakia ei ole osallistunut näyttelyyn sitten 1950.

Tshekkoslovakian kauppakamari on pyytänyt 21,000 neliöjalkaa näyttelyaluetta, jolle alueelle tullaan asettamaan näytteille mahdollisesti 100 eri valmistetta.

Tärkeimmät ovat koneet, aina kutomakoneista dieselmoottoreihin saakka. Samoin tullaan asettamaan näytteille tshekkoslovakialaisia nahka- ja lasituotteita.

Neuvostoliiton taholta on tiedusteltu myöskin kokonaisen rakennuksen vuokraamista.

Canadalainen lentäjä vapautettu Kiinasta

Hongkong. — Kuten Kiinan hallituksen valtuutetut lupasivat Genevessä, on canadalainen lentäjä, eskaaderinjohtaja Andrew MacKenzie vapautettu kiinalaisten toimesta ja laskettiin Hongkongin—Kwantungin rajalle viime sunnuntaina. Hän ehti olemaan sotavankeudessa täsmälleen kaksi vuotta. MacKenzien lentokone ammuttiin alas Jalu-joella kaksi vuotta sitten.

Sanomalehtimiehiltä kiellettiin oikeus puhua vapautetun lentäjän kanssa. MacKenzie palveli Yhdysvaltain ilmavoimissa.

Vapautettu lentäjä oli hyvässä kunnossa ja näytti terveeltä.

Auto suisti junan pois raiteilta

Beeton. — Tavarajuna ajoi täällä viime lauantaina auton päälle ja 11 tavaravaunua suistui pois kiskoilta. Auton ajuri loukkaantui lievästi onnettomuudessa. Onnettomuus aiheutti tuhansien dollareitten vahingon ja liikenne keskeytyi seitsemäksi tunniksi rautatiellä.

Tämä paikkakunta on noin 30 mailia pohjoiseen Torontosta. Onnettomuus tapahtui CPR:n radalla.

Ford-yhtiön ja union väliset neuvottelut alkaneet Windsorissa

Neuvottelut tullaan käymään työministeri Daleyn ja pääsovittelija Finen johdolla

Toronto. — United Automobile Workers unio ilmoitti sunnuntaina, että se on valmis suostumaan Ontarion työministerin Daleyn kutsuun ryhtyä neuvottelemaan Ford-yhtiön johdon kanssa työehtosopimuksesta Windsorissa ensi tiistaina. Senjälkeen kun UAW:n neuvosto piti kokouksen täällä sunnuntaina presidentti Charles McDonald sanoi: "Union valtuutetut tulevat olemaan siellä."

Täällä tiedotettiin sunnuntaina, että neuvottelut tullaan käymään työministeri Daleyn ja Ontarion pääsovittelijan Louis Finen johdolla. Samoin ilmoitettiin, että neuvotteluja on pyytäneet Ford-yhtiön Canadan korkeimmat johtajat.

Ford-yhtiön Windsorin tehtaan työläiset olivat sunnuntaina olleet 57 päivää lakossa. Ford-yhtiön Oakvillen ja Etobicoken tehtaitten työläiset yhtyivät lakkoon muutamia päiviä senjälkeen kun Windsorin tehtaan työläiset aloittivat lakon.

Viime viikolla katkesivat alustavat neuvottelut koska Ford-yhtiön johto halusi neuvotella vain Windsorin tehtaan työläisten työehtosopimuksesta kun unio sensijaan halusi neuvotella kaikkien maakunnassa lakossa olevien Ford-yhtiön työläisten työehtosopimuksesta.

UAW:n kansallisen neuvoston suostuminen neuvottelemaan Ford-yhtiön Windsorin työläisten lakon sopimisesta ei merkitse perääntymistä union taholta.

Churchillin Woodfordin puhe herättänyt yleistä paheksumista Britanniassa

Tämä paljastaa miksi Neuvostoliitto ja kansandemokraattiset maat eivät luota Britanniaan

Lontoo. — Entinen Britannian ulkoministeri Labor-puolueen parlamentin jäsen Herbert Morrison kehoitti viime perjantaina pääministeri Churchilliä harkitsemaan eroamistaan pääministerin toimesta. Hän sanoi, että pääministerin äskettäin Woodfordissa esittämä lausunto "oli kömpelö ja turmiollinen ele".

"Jos tämä vakava tapaus johtui siitä, että hän ilmaisi tämän asian huonon muistinsa johdosta, niin silloin pääministerin itse pitäisi harkita onko hyödyllistä yleiselle edulle jatkaa näin tärkeän aseman hoitamista", sanoi Morrison.

Puhuessaan Woodfordissa pääministeri Churchill sanoi, että toukokuussa 1945 hän antoi kenttämarsalkka Montgomerylle määräyksen säästää saksalaisilta saadut aseet, että ne voidaan antaa sotavangeiksi saaduille saksalaisille yhteiseen taisteluun neuvostojoukkoja vastaan, jos ne etenevät liian pitkälle.

Viime viikon torstaina Labor-puolueen parlamentin jäsen Stephen Davies vaati pääministeri Churchillin eroamaan toimestaan Woodfordissa pitämän puheensa johdosta ja sanoi hänen olevan vaarallisen miehen. Monet konservatiivitkin ovat olleet tyytymättömiä Churchillin puheeseen.

Davies sanoi, että pääministerin puhe paljasti sen "miksi Neuvostoliitto ja kansandemokraattiset maat eivät luota tämän hallituksen tekemiin esityksiin tärkeässä maailmanrauhan kysymyksessä".

Sellaiset aamulehdet kuten Daily Mirror ja Daily Herald, joiden yhteinen levikkimäärä on yli 6,000,000, arvostelivat ankarasti Churchillin puhetta. Tämä oli yksi "vakavin pöhlöys" mitä koskaan aikaisemmin Britannian pääministeri on tehnyt kirjoitti Daily Mirror ja kysyi toimituskirjoituksessaan: "Kuinka voidaan jättää asioita 80-vuotiaalle miehelle, jonka muisti alkaa pettää tärkeissä asioissa?"

Daily Herald kirjoitti, että pääministerin puhe on "tehnyt paljon harmia juuri silloin kun oli olemassa valoisampia toiveita paremmista suhteista Neuvostoliiton kanssa".

Morrisonin puhe viime perjantaina osoittaa, että Churchillin puhe tulee yhdeksi keskeisimmäksi kysymykseksi Britannian tulevassa politiikassa.

"Olisi kiinnostavaa tietää onko ulkoministerin kanssa neuvoteltu ennen puhetta ja mitä Sir Anthony Eden arvelee tällaisesta "kömpelöstä ja turmiollisesta eleestä"? sanoi Morrison.

Demokraattipuolue arvostelee Eisenhoweria

New Orleans. — Demokraattipuolueen kansallisen johtokunnan vastavalittu puheenjohtaja Paul M. Butler sanoi täällä viikon lopulla pidetyssä demokraattipuolueen illallistilaisuudessa — missä ruoka-aterian hintana oli $100 — että on saatu lisääntyvässä määrin merkkejä siitä, ettei Eisenhower kykene hallitsemaan ja yhdistämään Yhdysvaltain kansaa.

Kohdistaen arvostelunsa välittömästi presidenttiä vastaan, Butler sanoi: "On tulossa yhä selvemmäksi, ettei sotilasura yksinään riitä presidentintoimen perustaksi."

Tämä oli ensimmäinen ohjelmallinen lausunto, minkä demokraattipuolue on antanut marraskuun alussa pidettyjen vaalien jälkeen.

Aikaisemmin demokraattipuolue on arvostellut Eisenhowerin asemesta hänen ympärillään olevia miehiä.

Samassa tilaisuudessa antoi demokraattipuolueen johtaja Adlai Stevenson lausunnon, joka viittaa siihen, että jos puolue sitä haluaa, niin hän on valmis ryhtymään uudelleen presidentin ehdokkaaksi v. 1956 pidettävissä vaaleissa.

Katuvaununajurien palkkoja korotettu Winnipegissa

Winnipeg. — Winnipegin katuvaunu- ja bussiajurit hyväksyivät sunnuntaina pitämässään kokouksessa Greater Winnipeg Transit Commissionin palkkatarjouksen ja lakko peruutettiin. Lakon piti alkaa maanantaina.

Transit Trainmen Union luottamusmies Reg Slocombe sanoi sunnuntaina, että noin 85 prosenttia 1,000 kokouksessa olleesta union jäsenestä hyväksyi tehdyn tarjouksen.

Uuden sopimuksen mukaan työläiset saavat kolmen sentin tuntipalkankorotuksen taannehtivasti viime huhtikuun 1. päivästä lähtien, kahden sentin tuntipalkankorotuksen marraskuun 1. päivästä lähtien ja eräitä muita parannuksia marraskuun 1. päivästä lähtien.

Kuitenkin 5 sentin lisäpalkankorotuksesta tullaan edelleenkin neuvottelemaan. Työläiset alunperin vaativat 10 sentin tuntipalkankorotusta. Uudesta palkankorotuksesta pitää tehdä lopullinen päätös ensi huhtikuun 1. päivään mennessä.

Yksimielinen päätös YK:ssa atomivoimakysymyksessä

Elokuussa kansainvälinen tiedemiesten konferenssi jossa suunnitellaan atomienergian käyttämistä rauhantarkoituksiin

United Nations, N. Y. — Viime lauantaina K:n yleisistunnossa hyväksyttiin yksimielisesti päätöslauselma atomivoiman rauhanomaisesta käytöstä. Täällä ollaan sitä mieltä, että päätös pannaan heti käytäntöön. Se oli toisen kerran kun YK:n yleiskokouksessa päästiin yksimieliseen päätökseen.

Kuukausi sitten YK:n yleiskokous päätti yksimielisesti aseistariisumiskonferenssin koolle kutsumisesta päättämään atomi- ja muitten joukkotuhoaseiden kieltämisestä.

Päätöslauselmassa todetaan, että on tapahtunut edistymistä kansainvälisen atomienergiaelimen suunnittelussa, jonka avulla voidaan toteuttaa koko maailman mittakaavassa atomienergian rauhanomaista käyttöä ja samalla siinä sanotaan, että tällainen elin tulee järjestää ensi tilassa.

Päätöslauselmassa niinikään sanotaan, että niin pian kuin tällainen elin on nimitetty, niin se ottaa yhteyden YK:n kanssa.

Päätöksen mukaan YK:n toimesta tullaan ensi elokuussa pitämään kansainvälinen tiedemiesten konferenssi, jossa suunnitellaan atomienergian käyttämistä rauhanomaisiin tarkoituksiin kansainvälisen yhteistoiminnan perustalla.

Tähän konferenssiin kehoitetaan kaikkia YK:n jäseniä sekä näiden maitten erinäisiä elimiä lähettämään edustajansa. Neuvostoliitto ehdotti laajempaa konferenssia, johon Kiinan kansantasavallan edustajat olisivat voineet osallistua. Neuvostoliiton ehdotus hyljättiin 36 äänellä 6 vastaan 18 maan valtuutettujen pidättyessä äänestyksestä.

Putosi 20,000 jalkaa veteen vaan säilytti kuitenkin henkensä

Southend, Englanti. — Britannian ilmavoimien eräs lentäjä pelastettiin lauantaina ruhjoutuneena mutta kuitenkin hengissä Thames-joesta, mihin hän putosi särkyneen laskuvarjonsa kanssa.

Onnettomuuden uhri, lentoupseeri Brian Cross, vietiin heti sairaalaan. Hän sai pahanlaisen "shokin" ja kylmettyi. Myös uskotaan, että hänen oikea sääriluunsa on murtunut. Mutta mies elää kuitenkin vaikka hän putosi lähes neljän mailin korkeudesta jokeen missä oli vain neljäsen jalkaa vettä.

Asiantuntijat selittävät, että Cross olisi kuollut, jos hän olisi pudonnut maahan eikä veteen, kuten tapahtui.

Cross hyppäsi pois kontrollista päässeestä Meteor-suihkukoneesta. Hänen koneensa syöksyi maata kohti 30,000 jalan korkeudesta ja Cross hyppäsi pois noin 20,000 jalan korkeudessa.

Ponnistellessaan itsensä vapaaksi maata kohti syöksyneestä koneesta, hänen laskuvarjonsa repesi.

Ankara myrsky riehunut Euroopan länsiosissa

Samoin aiheutti myrsky paljon vahinkoa rakennuksille Alabamassa, Yhdysvalloissa

Lontoo. — Noin 80 mailin tuntinopeudella liikkunut myrsky on riehunut Euroopan länsiosissa sunnuntaina ja uhkaa Hollannin patoja. Hollannissa Gröningenissä 250 miestä vartioi patoja paikatakseen murtumat jos sellaista aiheutuisi. Viime v. helmikuussa 1,500 henkilöä hukkui kun padot murtuivat samalla alueella.

Waldeckissa, Länsi-Saksassa, myrsky kaatoi 85 jalkaa korkean savupiipun, jolloin kolme työmiestä sai surmansa ja yksi loukkaantui.

Kuxhavenin Hampurin ja Brunsbuettelin satamat olivat ahdinkoon täynnä myrskyä pakoon tulleita laivoja.

Myrsky repi irti hollantilaisen makkalaivan Göreessä joka parhaillaan ajelehtii 20 mailia Niewen rannikoita.

Rotterdam, Hollanti. — Kaksi hollantilaista hinaajaa yrittää pelastaa panamalaista 7,132 tonnin rahtilaivaa Falconia, joka on myrskyhädässä Pohjamerellä. Laivan miehistö onnistuttiin pelastamaan ja laivalla ovat enää laivan kapteeni ja koneenkäyttäjä. Laiva on 75 mailin päässä lähimmästä hollantilaisesta satamasta Den Helderissa.

Monta muutakin laivaa on kärsinyt viime lauantaina ja sunnuntaina vahinkoa tästä ankarasta myrskystä.

Wellington, Ala. — Harvinainen pyörremyrsky raivosi viime lauantaina ja sunnuntaina Alabamassa ja ainakin 20 henkilöä on loukkaantunut myrskyn aiheuttamissa tapaturmissa. Myrskyn aiheuttavat vahingot nousevat suuriin summiin. Se hävitti täällä ainakin 18 asuntotaloa. Opelikassa pyörremyrsky aiheutti vahinkoja viime sunnuntaina 40 — 50 asuntotalolle, joista osalle ainakin niin pahoin, ettei niissä voi enää asua. Pyörremyrsky seurasi raesadetta.

Seaboard Air Line Railroadin asiamies B. Bolton sanoi, että kun pyörremyrsky läheni hänen asuntoaan, niin hän pakeni vaimonsa ja lapsensa kanssa ulos ja etsivät suojaa ojasta. Kun myrsky oli ohi oli hänen talonsa siirtynyt noin 20 jalkaa pois perustuksiltaan ja pahasti rikkoutunut.

Maailman suurin malminkuljetuslaiva laskettu vesille

Kure, Japani. — Amerikkalaisen yhtiön 60,000 tonnin malminkuljetuslaiva Ore Titan laskettiin vesille täällä viime lauantaina. Laivan pituus on 795 jalkaa ja se on 116 jalkaa leveä. Se on suurin malminkuljetuslaiva maailmassa.

Kommunistit puolustavat Grönlantia

United Nations N. Y. — Kaksi johtavaa islantilaista kommunistia on kirjelmässään YK:n pääsihteeri Hammarsköldille esittänyt vastalauseensa sen johdosta että yleiskokous on hyväksynyt Grönlannin Tanskan kunnigaskunnan osaksi, sanotaan asioista hyvin perillä olevalla taholla YK:n päämajassa.

Vastalauseen ovat allekirjoittaneet alltingetin kommunistiryhmän johtaja Einar Aalgeirsson ja hänen puoluetoverinsa Valdemarsson. He pyytävät Hammarsköldiä esittämään vastalauseensa yleiskokouksen holhousvaliokunnalle, missä Grönlannin kysymystä on käsitelty. Islannin valtuuskunta ei ottanut osaa Grönlannin kysymystä koskeviin äänestyksiin hallituksensa ohjeiden mukaan. Molemmat kommunistit esittävät kirjelmässään, että nämä ohjeet hyväksyttiin altingetissa niukalla enemmistöllä — 30 äänellä 29 ääntä vastaan.

Siirtolaisiksi aikovia englantilaisia varoitettu

Ei pidä uskoa tarinoita Canadan korkeista palkoista ja loistoautoista

Lontoo. — Täällä ilmestyvässä "Truth"-nimisessä viikkolehdessä varoitetaan englantilaisia, jotka aikovat matkustaa siirtolaisina Canadaan, ettei pidä uskoa "tarinoita korkeista palkoista ja hienoista autoista", joita muka Canadassa saa. Kirjoittaja Raymond Varela sanoo, että tällaisia kuvitelmia levittävät sellaiset "Canadan siirtolaisviranomaiset, jotka ovat menettäneet kosketuksensa Canadaan koska he ovat olleet kauan ulkomailla."

Kirjoituksessa sanotaan myöskin, että työttömyys Canadassa on kohonnut "nopeasti vaaralliseen asteeseen ja tuhannet työläiset ovat alkaneet murehtimaan miten he voisivat maksaa autonsa, pesukoneensa, televisioninsa y.m."

Artikkelissa sanotaan, että hallitus selittää työttömyyden tilapäiseksi, mutta kun 500,000 työtöntä on 14,000,000 asukkaan joukossa, niin sellaista ei voida helposti heittää sivuun. Varela arvostelee ankarasti sellaisten huomattavien Canadasta palaavien henkilöiden lausuntoja, jotka ovat tehneet vain pintailmiöitä ja jotka puhuvat "loistavista autoista, ruokien ja juomien monipuolisuudesta, työtä säästävistä keksinnöistä, asunnoista jotka näyttävät otetun Hollywoodin filmeistä, hyvin puetuista ja ruokituista ihmisistä".

Neljä henkilöä sai surmansa autojen yhteentörmäyksessä

Brantford. — Neljä henkilöä sai surmansa sunnuntai-iltana autojen yhteentörmäyksessä Maple Grovessa, joka on noin 7 mailia etelään täältä. Onnettomuudessa loukkaantui 11 muuta henkilöä. Yhdeksän loukkaantunutta kuljetettiin tänne sairaalaan.

Poliisi ei ole ilmoittanut surmansa saaneiden nimiä. Loukkaantuneiden joukossa on useita lapsia.

Nainen tukehtui kuoliaaksi

Lindsay. — Viime sunnuntaina tukehtui kuoliaaksi mrs. J. Shortt kun tulipalo tuhosi hänen kotinsa alakerran pahasti.

Palokuntalaiset sanoivat, että mrs. Shortt oli mennyt aamiaisen jälkeen katsomaan lämmitysuunia ja kun tulipalo alkoi rappusten lähellä hän ei päässyt ulos alakerrasta. Hänen ruumiissaan oli vähän palohaavoja ja kuolema oli ilmeisesti johtunut tukehtumisesta.

Tuomittiin hirtettäväksi murhasta

Sweetsburg, Que. — Viime lauantaina tuomittiin Marcel Bouchard hirtettäväksi maaliskuun 4. pnä, kun hänet todistettiin murhanneen pankkivirkailija Ovila Courvillen pankin ryöstöyrityksessä Notre Dame de Stanbridgessa, Quebecissa.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Kaupungin pormestariksi valittiin jälleen miss Charlotte Whitton. Eilen illalla hänen äänimääränsä ilmoitettiin olleen 5,250 ja hänen vastustajansa D. Burgessin äänimäärä oli 3,487.

Toronto. — Toronton pormestariksi valittiin Nathan Phillips maanantaina toimitetuissa kunnallisvaaleissa.

Calgary. — Viime yönä tulipalo tuhosi täällä ilmavoimien lentokonevajan ja 22 lentokonetta tuhoutui tulipalossa. Kaksi lentokonetta onnistuttiin pelastaa.

Tokio. — Täältä ilmoitettiin tänään, että Japanin pääministeri Yoshida on eronnut senjälkeen kun parlamentissa esitettiin epäluottamuslause häntä vastaan.

Hamilton. — Kaksi montrealilaista miestä paloi täällä kuoliaaksi, kun Dominion Foundries and Steel Co:n valimossa syttyi tulipalo eilen iltapäivällä. Surmansa saaneet ovat Paul Leonard ja Clifford Stevens.

Ottawa. — Yli 1,300 canadalaista sotilasta saapuu Koreasta ensi lauantaina Seattleen, ilmoitettiin täällä viime lauantaina.

Tämän lisäksi saapuu tässä kuussa lentoteitse 200 canadalaista sotilasta Koreasta ja 54 saapuu laivalla.

Vasemmistolla huomattava vaalivoitto Berliinissä

Berliini. — Aseistamista vastustavat sosialistit saivat huomattavan vaalivoiton sunnuntaina suoritetuissa Länsi-Berliinin kaupunginvaaleissa. Sosialistit saivat 45—48 prosenttia kaikista äänistä kun sensijaan kansleri Adenauerin kristillinen demokraattipuolue sai ainoastaan 26.9 prosenttia äänistä. Vaalitulokset eivät maanantaiaamuun mennessä olleet vielä lopulliset, mutta suurempia muutoksia ei niissä kuitenkaan enää tapahdu.

Kaikkiaan käytti äänioikeuttaan 91.4 % äänioikeutetuista, eli 1,694,472 äänestäjää.

Sosialistien vaalivoitto osoittaa, että berliiniläiset ovat tuominneet Adenauerin jälleenaseistamisohjelman ja että he haluavat neuvotteluja Neuvostoliiton kanssa Saksan yhdistämiseksi.

Kaikkiaan valittiin Länsi-Berliinin kaupunginvaltuustoon 127 henkilöä.

Canadalla huomattavan suuret voivarastot

Meijerituotteita on nykyään vaikea saada kaupaksi ulkomaalaisilla markkinoilla

Ottawa. — Liittohallituksen maatalousdepartmentin virkailija tri H. A. Derby ilmoitti viime viikolla, että Canadan voituotanto arvioidaan kuluvan vuoden aikana kohoavan 314,000,000 paunaan. Tämä olisi noin 21,000,000 paunaa enemmän kuin viime vuonna ja kuluvan vuoden tuotannosta varastoidaan ehkä 11,500,000 paunaa.

Canadan edessä on markkinavaikeudet jotka pääasiassa johtuvat siitä kun Canadan dollarin arvo on parempi kuin toisten maiden rahan arvo, sanoi tri Derby, sekä myös osaltaan tuotantokustannusten noususta. Toisena perättäisenä vuonna on maailman ruokatarvikkeiden tuotanto ollut nopeampi kuin väestönkasvu.

Canadan meijerien päävientitavara oli kuivattu maito, jota vietiin Britannian Länsi-Intian saarille, Etelä-Amerikkaan, Keski-Amerikkaan, Meksikoon ja Bermudaan. Meijerituotteiden myyntiä maailmanmarkkinoille on tuntuvasti vaikeuttanut Yhdysvaltain voin ylijäämän myyntia.

Toronto. — National Dairy Councilin presidentti Grant M. Carlyle kehoitti täällä viime viikon lopulla hallitusta laskemaan voin hintaa ja tekemään muutoksia voin tukirahasäädöksissä.

(Liittohallitus ostaa nykyään ylijäämävoin 58 senttiliä paunalta, varastoi sen kun voin tuotanto nousee huomattavasti kesän aikana ja myy sitä talven aikana 61 senttillä paunan.)

Mr. Carlyle sanoi, että nykyinen hallituksen politiikka ei voi johtaa mihinkään muuhun "kuin itsemurhaan". Se voi johtaa voin kulutuksen vähenemiseen ja margariinin kulutuksen lisääntymiseen.

Hän arveli, että ensi keväänä — ellei hallitus vie voita ulkomaille huomattavasti alennetuilla hinnoilla — voin ylijäämä tulee olemaan 55,000,000, juuston 15,000,000 ja maitopulverin 7,000,000 paunaa.

"Lattiahinta on oikeutettu rajoitetuksi ajaksi mutta se ei ratkaise asiaa pitemmältä", sanoi mr. Carlyle.

Kolme sai surmansa kun juna ajoi auton päälle

Harrison. — Kolme torontolaista kuuromykkää sai surmansa kun juna ajoi Palmerston-Durhamin tasaylikäytävällä auton päälle viime lauantaina. Onnettomuudessa saivat surmansa Wasly Chuhay, hänen vaimonsa Charlotte ja mrs. Chuhayn sisko mrs. Dorothy McArthur.

Onnettomuus tapahtui ankaran lumimyrskyn aikana. Poliisi sanoi, että auton ajuri näyttää jarruttaneen juuri ennen yliajoa ja ettei kuuromykkyydellä näytä olleen mitään tekemistä onnettomuuden kanssa.

Kalastaja pelastettiin oltuaan 16 tuntia laivan mastossa

Prince Rupert, B. C. — Kalastaja Howard Lincoln on täällä sairaalassa heikossa tilassa senjälkeen kun hän pelastettiin kalastusaluksensa mastosta, jossa hän oli ollut 16 tuntia. Hän kertoi suurten aaltojen upottaneen hänen aluksensa Ryan Pointissa noin 100 jaardia rannikosta. Kaksi hänen mukanaan ollutta kalastajaa hukkui. Onnettomuus tapahtui viime perjantaina.

VAPAUS
(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264 Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.50
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Sotakiihoitus Kiinaa vastaan

Viikon lopulla tiedoitettiin, että Yhdysvaltain korkein sotajohto on viime aikoina esittänyt kaksi kertaa, että aloitettasiin atomisota Aasian kansoja vastaan — mutta presidentti Eisenhower on ne kummallakin kerralla kieltänyt.

Tämä sellaisenaan on mielenkiintoinen paljastus, semminkin kun nämä tiedot tulevat korkeista yhdysvaltalaisista piireistä, jotka tietävät mistä puhuvat.

Tuskin voidaan enää epäillä, etteikö maailma ollut viime huhtikuussa hiuskarvan varassa sotaan joutumassa, kuten on esimerkiksi tälläkin palstalla selostettu.

Mutta olisi kuitenkin suuri erehdys luulla, että Yhdysvaltain nykyisen hallituksen ministereistä on käden käänteessä tullut rauhan enkeleitä, joiden "rauhanrakkauteen voidaan muka luottaa. Vaikuttavasti asia ei ole näin. Tosiasiassa Yhdysvaltain hallitsevissa piireissä on täydellinen yhteisymmärrys siitä, että maailman kiistakysymykset on ennemmin tai myöhemmin ratkaistava sodan avulla. "Riidan" aiheena on vain taktiikka siitä, pitäisikö Yhdysvaltain lähteä suin päin sotaan nyt heti — vai pitäisikö odottaa suotuisampaa hetkeä.

Republikaanipuolueen johtava senaattori Knowland ja senaattori McCarthy edustavat niitä sotapolitiikkoja, jotka haluavat syöstä Yhdysvallat sotaan ilman mitään muodollisuuksia ja "liittolaisten" mielipidettä kysymättä selittäen, että jahka sota on aloitettu "liittolaisten" täytyy tulla mukaan.

Vähän viisaammat sotapoliitikot, Eisenhower ja kumppanit, ovat kuitenkin sitä mieltä, että sotatilanne on kehitettävä yhdessä "liittolaisten" kanssa jottei Yhdysvallat joudu yksin käymään sotaansa.

Tätä taustaa vasten katsottuna on paljon helpommin ymmärrettävissä ne uhkailut ja sotaiset puheet mitä on Yhdysvalloissa viime päivinä kuultu Kiinan Kansantasavaltaa vastaan.

Ja kaikkein kummallisinta on tämä: Juuri muutama päivä sitten kerrottiin Yhdysvaltain lehdissä avoimesti, että sen salaisia asiamiehiä ja tuhotyön tekijöitä on tuhansittain sosialistisissa maissa. Mutta kun Kiinan kansantasavallan toimesta sanottiin, että muutamia amerikkalaisia vakoilijoita on saatu kiinni ja tuomittu vankilaan, niin yhdysvaltalaiset sotapoliitikot tekeytyivät lapsiakin viattomimmiksi ja sanoivat, "miten me voisimme syyllistyä vakoiluun."

Näyttää siltä, että Yhdysvaltain vakoilulaitoksen palveluksessa on tuhansittain vakoilijoita ja tuhotyön tekijöitä silloin kun mainitun laitoksen käytettäväksi anotaan valtion määrärahoja — mutta koko vakoilulaitos lakkaa olemasta heti kun joku sen palkkalaisista olevista miehistä joutuu jossakin maailman kolkassa käpälälautaan! Mutta tämä sellaisenaan on todistus siitä, että sotaista ohjelmaa seuraavat nekin politiikot, jotka eivät ole niin typeriä, että lähtisivät soitellen sotahan — kuten Knowland ja kumppanit vaativat.

Kuoleman sopimusta vastaan

Parlamentin istunto kokoontuu tammikuun 7. pnä. On tiedoitettu, että väittely ohjelmapuheesta keskeytetään, jotta voidaan keskustella Lontoon ja Pariisin sopimuksista Länsi-Saksan aseistamisen hyväksi. On mahdollista, että tämä kohtalokas kysymys ratkaistaan jo kuukauden kuluttua. Näin kirjoitti Torontossa ilmestyvä työväen viikkolehti Canadian Tribune viime lauantaisessa toimituskirjoituksessaan ja jatkoi edelleen: -

Sanomalehdistö ja radio ei kiinnitä lainkaan huomiota näihin asioihin. CCF on äänettömänä asiassa. Ammattiyhdistysliikkeessä ei keskustella asiasta. Nämä ovat huolestuttavia merkkejä siitä mahdollisuudesta, että hallitus jyrää läpi näiden sopimusten ratifioinnin ilman yleistä väittelyä asiasta. Tämän vuoksi on sitäkin tärkeämpää, että tuetaan Canadan Rauhankongressin kampanjaa näiden sopimusten ratifioinnia vastaan.

Canadalaisille on sanottava, että maan ratkaistavana ei ole sen tärkeämpää asiaa kuin tämä: Osallistuuko Canada sopimukseen, minkä perusteella uudelleen aseistetaan Saksan imperialismi, vai eikö osallistu siihen.

* * *

Jos vastaukseksi tulee "kyllä" — silloin otamme pitkän askeleen kolmatta maailmansotaa kohti.

Hallitus yrittää huiputtaa Canadan kansaa uskomaan, että Britannian, Ranskan ja Saksan kansat kannattavat Saksan uudelleen aseistamista. Canadalaisille on sanottava, että tämä ei ole yksinkertaisesti totta.

Britanniassa suoritettava yleisäänestys osoittaisi, että enemmistö kansasta vastustaa Saksan aseistamista. Sama pitää paikkansa Ranskaan nähden. Länsi-Saksassa, missä kansan mielipidettä muokataan taantumuksen räikeällä propagandalla, ammattiyhdistykset sekä sosialistiset ja kommunistiset liikkeet vastustavat Saksan aseistamista. Ostettavissa olevat hallitukset eivät ole kansoja.

Sosialistiset valtiot vastustavat voimakkaasti Saksan uudelleen aseistamista ja Neuvostoliitto on esittänyt ehdotuksen Saksan ongelman rauhanomaista ratkaisua varten. Moskovassa nyt kokoontunut konferenssi ehdottaa yhteistä turvallisuusliittoa, mihin kuuluisi kaikki vallat, Euroopan rauhan turvaamiseksi. Huolimatta siitä vaikka Moskovan konferenssi yritetään täällä leimata sotaiseksi yhtymäksi, virallisissa uutistiedoissa tätä kokousta sanotaan "Euroopan valtojen konferenssiksi Euroopan turvallisuuden takaamista varten". Yhdysvallat ja sen sateliittimaat ovat tuominneet nuo tavoitteet.

Canadan hallitus vastustaa myös sellaista keskinäistä turvallisuusliittoa. Sen sijaan se kannattaa Saksan uudelleen aseistamista kertoen meille, että meidän tulisi "luottaa Adenauerin hallitukseen" ja vakuuttaa meille, että Saksan aseistamista tullaan "kontrolloimaan". Mitään tällaista ei tule tapahtumaan! Yhtä hyvin voitaisiin yrittää kontrolloida raivostunutta tiikeriä lasten leluilla.

Suurinpana vaarana on, että niin pian kuin Yhdysvaltain, Britannian ja Canadan suunnitelma valmistuu Saksan aseistamisen suhteen, alkaa tosimielessä Saksan aseistaminen ja Saksan uuden armeijan harjoittaminen ja samalla astuu esiin uusi historiallinen tekijä mikä voi mitätöidä Hitlerin armeijasta saadun voiton.

Kun herrat St. Laurent, Pearson ja muut sanovat, ettei ole mitään "ristiriitaisuutta" Saksan uudelleen aseistamisen ja YK:ssa käytävän aseistariisumiskeskustelun välillä, niin he lisäävät sekaannusta petokseen.

Maailmansodan välttämisen ehtona on Saksan ongelman rauhanomainen ratkaisu.

Jos Saksan militarismille annetaan tilaisuus uudelleen aseistumiseen, niin se mitätöi sen edistyksen, mitä on viime aikoina aseistariisumiskysymyksen keskustelussa tapahtunut.

* * *

Poliittisista mielipiteistä huolimatta — tulevatko canadalaiset todella kannattamaan Saksan uudelleen aseistamista?

Eivät tule, jos heille tiedoitetaan tosiasiat. Kuohunta Kurt Meyerin tapahtuman yhteydessä ja se vastarinta mikä kohdistuu Yhdysvaltain yliherruutta vastaan maassamme, on todistuksena siitä, että jos edistysmieliset ihmiset unioissa, CCF:n klubeissa farmarien järjestöissä ja muissa yhdistyksissä puhuvat tästä asiasta, he tulevat saamaan myönteisiä tuloksia ja parlamentti tulee kokemaan sellaista yleisen mielipiteen painostusta, että se epäröi Canadan sitomisessa kuoleman liittoon.

Mutta aikaa ei ole hukattavissa!

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Signe Huhta, Kapuskasingista, Ont. täyttää 65 vuotta torstaina, joulukuun 9 päivänä.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Canadan rikkain rautakaivanto on meren alla

Bell Island, Newfoundland. — Tämä 13 neliömailin laajuinen saari Labradorin eteläosan ja Newfoundlandin pohjoisosan välisen salmen pohjoispuolella omaa Canadan rikkaimman rautakaivannon, jonka malmirikkaudet sijaitsevat Atlantin veden alla. Kaivannon omistaa Dominion Wabana Ore Limited, joka on Dominion Steel and Coal Corporationin (Dosco) alayhtiö ja jonka tuotantolaitokset (rautatehtaat ja hiilikaivannot) sijitsevat Sydneyn seudulla ja muualla Nova Scotassa. Kukaan ei varmuudella tiedä miten paljon rautaa meren alla on, mutta arviot vaihtelevat 1,000 miljoonasta 10,000 miljoonaan tonniin, todennäköisesti ehkä 4,000 miljoonaa tonnia, mikä on lähes kymmenen kertaa enemmän kuin Ungavan uuden rauta-alueen tähän mennessä todetut rautamalmivarat — hiukan yli 400 miljoonaa tonnia.

Wabana-kaivannossa on nykyään töissä 2,219 miestä, työskennellen koko vuoden ajan ja tuottaen noin 2,600,000 tonnia vuodessa. Joidenkin arvioiden mukaan pitäisi kaivannossa riittää rautamalmia noin tuhanneksi vuodeksi. Nyt on ryhdytty tämän kaivannon tuotannon lisäämistä tarkoittaviin rakennustöihin, joiden arvellaan kestävän noin kymmenen vuoden ajan. Näihin töihin sisältyy myöskin maailman jyrkimmän oorin siirtämisyön rakentaminen.

Tästä kaivannosta lähetetään ooria myöskin Yhdysvaltoihin, Britanniaan ja Saksaan.

Sen jälkeen kun kaivanto rupesi tuottamaan noin 55 vuotta sitten, on se tuottanut kaikkiaan 64,700,000 tonnia ooria.

Maatalousnäyttely N-karjalassa

Prääsän piirin kolhoosilaiset ovat yhteistyössä konemiesten ja maatalousspesialistien kanssa saavuttaneet hyviä tuloksia yhteistaloutensa kohottamisessa. Sitä osoittaa hiljattain avattu piirin maatalousnäyttely.

Piirin parhain kolhoosi "Krasnaja Manga" on laajasti edustettu näyttelyssä. Sen tärkeimpänä talousalana on karjanhoito. Yleisliittolaiseen maatalousnäyttelyyn osallistunut tämän kolhoosin sikafarmin työntekijä P. Martynova on saanut ja kasvattanut jokaisesta emakosta 16 porsasta. Yhteistalouden vaurastumisen kannalta kasvavat myöskin kolhoosin peltotyöryhmän vanhin I. Gurstjev, jonka työryhmä sai tänä vuonna ruista 20 sentneriä hehtaarilta 7 hehtaarin alalta ja perunoita 150 sentneriä hehtaarilta 11 hehtaarin alalta.

Piirin maatalousnäyttelyssä vetävät puoleensa huomiota myöskin kolhoosien saavutukset vihannesten ja perunan viljelyksen alalla. Vuoden kuluessa on vihannessato piirin mitassa kasvanut 4-kertaisesti. Miltei 3-kertaisesti on kasvanut perunasato. "Uusi elämä" kolhoosin työryhmä, jota johtaa Popov, on saanut vihanneksia keskimäärin 154 sentneriä hehtaarilta.

Näyttelyn osallistuvat myöskin yleisliittolaisen maatalousnäyttelyn osanottaja — Essoilan kone- ja traktoriaseman traktoristi Martynov, traktoristien ryhmän vanhin P. Nikitin, Gurkinille nimetyn kolhoosin konemies K. Tshernyh ym.

Veden päällä pysyviä tiilikiviä kokeillaan

Ottawa. — Täällä olevassa kaivosdepartmentin laboratoriossa kokeillaan sellaista tiiltä, joka on niin kevyt, että se pysyy veden päällä.

Tiili on kahdeksan tuumaa pitkä, neljä tuumaa leveä ja 2½ tuumaa paksu painaen ainoastaan 10 unssia. Samankokoinen tavallinen savitiili painaa viisi paunaa.

Tiili on tehty perliitistä, joka on eräänlaista vulkaanista kiveä. Sitä löydetään British Columbian pohjoisosasta Francois-järven alueelta.

Tätä kokeilun alaista tiiltä ei voi käyttää enempää ulko- kuin sisäseinien rakentamiseen, mutta se on vain seinän sisällä erinomainen kylmän ja lämmön eristäjä.

Mikojan ylisti Suomen ja NL:n suhteiden kehitystä

Kauniita tunnustuksen sanoja Suomen kansalle sekä presidentti Paasikivelle ja Kekkoselle

Helsinki. — Jäänmurtaja "Kapitan Voroninin" vesillelaskutilaisuudessa marraskuun 27. pnä Helsingin Hietalahden telakalla piti Neuvostoliiton varapääministeri ja kauppaministeri A. I. Mikojan huomattavan puheen, jossa hän lausui mm., että Suomen ja Neuvostoliiton välisten suhteiden kehitys on esimerkkinä, josta toiset kansat voivat nähdä, miten rauhanomainen yhteistyö murtaa epäluottamuksen jään ja lujittaa yhteisymmärrystä. Varapääministeri Mikojan lausui erikoisia tunnustuksen sanoja Suomen uutterille työläisille ja talonpojille sekä presidentti Paasikivelle ja pääministeri Kekkoselle.

Varapääministeri Mikojan puhe on kokonaisuudessaan seuraava:

Noin vuosi sitten tältä samalta telakalta laskettiin vesille ensimmäinen Neuvostoliiton Suomesta tilaama jäänmurtaja "Kapitan Belousov".

Tänään vietetyssä tilaisuudessa nostettiin Neuvostoliiton lippu tällä jäänmurtajalla, toinen Neuvostoliitolle rakennettava jäänmurtaja "Kapitan Voronin" laskettiin vesille ja kolmannen jäänmurtajan "Kapitan Melehovin" perusta laskettiin.

Olemme mielihyvin ottaneet vastaan Suomen hallituksen kutsun olla läsnä näissä tilaisuuksissa ja olemme kiitollisia siitä, koska tämä on ennen kaikkea uusi osoitus hyvien naapuruus- ja ystävyyssuhteiden lujittamisesta maittemme kesken.

Suomen telakoilla rakennetut alukset kuten monet muutkin Suomen teollisuuden tuotteet ovat saaneet hyvän maineen maassamme korkean laatunsa ansiosta.

Lausumme Suomen työläisille, teknillisille insinööreille sekä kaikille, jotka ovat osallistuneet Neuvostoliitolle tulevien alusten rakennustyöhön, tunnustuksen heidän taitavuudestaan ja uutteruudestaan.

Meidän maassamme tunnetaan laajalti Suomen kansan, työläisten ja talonpoikien uutteruus. Meillä puhutaan suurella kunnioituksella mm. suomalaisesta talonpojasta, hänen sitkeästä uurastuksestaan taistelussa pohjolan ankaraa luontoa vastaan, järkkymättömästä ponnistelustaan ottaa irti maasta kaiken, minkä se voi antaa.

Nämä luonteenominaisuudet ovat läheisiä tuttuja neuvostokansalle, joka antaa arvon työlle, pitää sen kunnia-asiana ja kunnioittaa suuresti työsaavutuksia. Eikä ole suinkaan sattuma, että tällä telakalla rakennettavat jäänmurtajat saavat vaatimattomien ja väsymättömien ahertajien, neuvostoliittolaisten Pohjoisen jäämeren kapteenien nimet.

Täysin valmiina olevalle jäänmurtajalle on annettu Neuvostoliiton Sankarin, Mihail Prokofjevitsh Belusovin nimi. Tämän ihmisen valtava elämäntaival kulki tavallisesta merimiehestä pohjoisen napapiirin kapteeniksi, joka osallistui useaan pohjoiseen napapiirin tutkimusretkeen.

Laajalti tunnetaan maassamme ja kaukana sen ulkopuolellakin toisen jäämeren kapteenin, Voroninin nimi, jonka kunniaksi on nimitetty toinen, tänään vesillelaskettu jäänmurtaja Vladimir Ivanovitsh Voronin elämäntaival kulki tavallisesta merimiehestä kuuluisaksi Neuvostoliiton jäänmurtajalaivaston kapteeniksi, jolla on suuri ansio suuren Pohjoisen jäämerireitin avaamisessa, jonka hän ensimmäisenä suoritti yhden laivaliikennekauden aikana vuonna 1932. Ja kukapa varsinkaan pohjoisessa ei muistaisi vuoden 1928 "Italia"-ilmalaivan miehistön pelastusretkikuntaa tai sankarillisen hohteen saanutta "Tsheljuskinia", jonka päällikkönä oli kapteeni Voronin.

Unohtumaton on muisto myös kuuluisasta jäänmurtajakapteenistamme, pohjoisen jäämeren reitin suunnittelijasta Afanasia Pavlovitsh Melehovista, jonka nimeä tulee kantamaan jäänmurtaja, jonka perusta lasketaan tänään Helsingissä.

Merimiesten työ vaatii rohkeutta, taitoa ja lujuutta. Meidän merimiehemme ovat ansaitusti saaneet neuvostokansan rakkauden. Saadessaan jäänmurtajia, jotka kantavat kuuluisien pohjoisnaparetkeilijöiden nimiä, he osoittavat saamansa luottamuksen oikeutetuksi ja suorittavat uusia kunniakkalta sankaritöitä.

Neuvostolaiset merimiehet tulevat työskentelemään jäänmurtajilla, jotka suomalaiset mestarit ovat rakentaneet. Tämä on vertauskuvallista: täten työ ja sankaruus lähentää kahta naapurikansaa, joiden ystävyys tulee yhä entistä läheisemmäksi.

Kuten tiedämme, on Suomen laivarakennusteollisuus sodanjälkeisenä kautena ryhtynyt suurien ja vaikeatöisten laivojen rakentamiseen ja huomattavasti kehittynyt tässä ja uusia ammattitaitoisia laivanrakennuskaadereita on kasvanut. Oleellinen osuus tässä on ollut Neuvostoliiton laivatilauksilla. Meidän järjestömme tilaavat laivoja suomalaisilta yhtiöiltä joitakin vuosia etukäteen, mikä takaa laivarakennusteollisuudelle jatkuvan, konjunktuurivaihteluista vapaan työllisyyden.

Tämä on eräs ystävällisen teknillisen ja taloudellisen yhteistyön käytännön muodoista maittemme välillä. Jo nyt on muodostunut naapurimaittemme välille tällainen kiinteä työnjako, joka ei ole mitään satunnaista ja ohimenevää osto- ja myyntikauppaa.

Edellytyksenä tähän on Neuvostoliiton eri laitosten laivojen tarve niiden palvellessa synnyinmaatamme laajoilla merilakeuksilla, ja toisaalta Suomen laivanrakennusteollisuus saa toimintamahdollisuuksia.

Samaa voimme sanoa jo täysin oikeutetusti myös eräistä muista talouden aloista.

Vuodesta vuoteen lujittuvat taloudelliset, poliittiset ja kulttuurisuhteet kansojemme välillä. Neuvostoliiton ja Suomen väliset suhteet ovat hyvänä esimerkkinä eri yhteiskuntarakenteisten maiden yhteistyöstä.

Meillä Neuvostoliitossa on sosialistinen järjestelmä, teillä Suomessa kapitalistinen järjestelmä. Siitä huolimatta on maittemme välille muodostunut ja lujittunut hyvien napurien ystävälliset suhteet, ja se johtuu suhteittemme kehittymisestä keskinäisen kunnioituksen, luottamuksen ja molempien täydellisen tasa-arvoisuuden pohjalla.

Suhteidemme kehitys on esimerkkinä, josta toiset kansat voivat nähdä, miten rauhanomainen yhteistyö murtaa epäluottamuksen jään ja lujittaa yhteisymmärrystä ja todellista ystävyyttä.

Meillä annetaan suuri arvo Suomen presidentin, herra Paasikiven ansiokkaille sanoille hänen puhuessaan vuonna 1950 eduskunnan avajaisissa: "Ulkopolitiikassa, joka hallitusmuodon mukaan kuuluu tasavallan presidentin huolenpitoon, on tehtyjen sopimusten rehellinen ja tunnontarkka täyttäminen sekä hyvin ja luottamuksellisten suhteiden ylläpitäminen ennenkaikkea Suomen ja Neuvostoliiton välillä ollut päämäärämme koko sodanjälkeisenä aikana. Näitä periaatteita tulemme tulevaisuudessakin noudattamaan. Tasavallan presidenttinä olen niistä järkähtämättä pitävä kiinni".

Hyvien ja ystävällisten naapuruussuhteiden lujittamisella maittemme välillä on niin kestävä pohja kuin ystävyys-, yhteistyö- ja keskinäinen avunantosopimus, joka solmittiin Neuvostoliiton ja Suomen välillä vuonna 1948.

Todetessaan, että tämä sopimus merkitsee käännettä maittemme välisissä suhteissa J. V. Stalin lausui huhtikuun 7. päivänä vuonna 1948 pitämässään puheessa, että on tehtävä paljon työtä ja kamppailtava luodaksemme Neuvostoliiton ja Suomen välille perinteellisen ystävyyden ja tehdäksemme nämä perinteet kestäviksi.

Tänään voimme sanoa, että molempien puolien tekemät ponnistelut ovat omiaan herättämään tyydytyksen tunnetta tällaisten perinteiden aikaansaamiseksi ja lujittamiseksi.

Täten ovat edulliseksi perinteeksi muodostuneet eivät yksinomaan vuosisopimuksien, vaan myös pitkäaikaisten taloudellisten sopimusten solmiminen maittemme kesken. Ensimmäistä tällaista pitkäaikaista sopimusta, joka koskee vuosia 1951—1955, toteutetaan menestykselisesti. SNTL:n ja Suomen välinen tavaranvaihto on nykyisin 3.5 kertaa niin suuri kuin vuonna 1950. Jo yksistään tämä on todisteena siitä, että pitkäaikaiset kauppasopimukset ovat hyödyllisiä molemmille sopimuspuolille, koska ne muodostavat selvät puitteet kaupallisissa suhteissa, antavat molemmille sopimuspuolille varmuuden menekistä ja määrättyjen tarvikemäärien saannista.

Tämän menestyksellisen kokemuksen johdosta molemmat hallitukset odottamatta viisivuotisen kauppasopimuksen voimassaolon päättymistä vuonna 1955, solmivat jo kuluvan vuoden kesällä uuden viiden vuoden taloudellisen sopimuksen vuosiksi 1956—1960. Tämä sopimus turvaa vuosiksi eteenpäin Suomelle huomattavat määrät tilauksia laiva-, eri laitteiden sekä puutavara- ja paperiteollisuuden tuotteille. Toisaalta sopimus edellyttää toimitettavaksi Neuvostoliitosta Suomeen sellaisia tavaroita, kuin viljaa, puuvillaa, naftatuotteita, metalleja, autoja, teollisuuskoneita ja lannoitusaineita.

Kuten tunnettua hyväksyttiin tämä SNTL:n ja Suomen välinen tavarantoimitusten viisivuotissopimus vuosille 1956—1960 Suomen hallituksen esityksestä Suomen eduskunnan ulkoasiainvaliokunnassa, joka totesi lausunnossaan, että Neuvostoliiton ja Suomen välinen kauppa on kehittynyt keskinäisesti edullisella pohjalla. Me yhdymme täydellisesti tähän johtopäätökseen Neuvostoliiton ja Suomen välisen kaupan edullisuudesta molemmille sopimuspuolille.

Kuluvan vuoden alussa Neuvostoliitto myönsi Suomelle 40 miljoonan ruplan lainan 10 vuoden ajaksi edullisin ehdoin. Tällöin on itsestään selvää, että paitsi sitä, että Suomen hallitus saa käyttää tämän lainan oman harkintansa mukaan, siihen ei sisälly minkäänlaisia enempää julkisia kuin salaisiakaan ehtoja, jotka kuuluvat eräiden muiden valtioiden antamiin lainoihin asettuina ehtoina.

Nimenomaan siksi, että maittemme väliset suhteet rakentuvat keskinäisen kunnioituksen pohjalle eikä niissä puututa toisten sisäisiin asioihin, voidaan pitää varmana, että taloudelliset ja kulttuuriset ystävälliset suhteet tulevat jatkuvasti kehittymään ja siihen on olemassa vielä huomattavasti käyttämättömiä mahdollisuuksia.

Suomen kansalla on oma kehittynyt kansallinen kulttuurinsa, joka ansaitsee kansamme tunnustuksen ja kunnioituksen.

Neuvostoihmisiä kiinnostaa suuresti suomalaisten kirjallijain, säveltäjäin, kuvanveistäjäin, tiedemiesten ym. kulttuurityöntekijäin tuotteet. Meidän mielestämme suomalaisten kirjailijain, tiedemiesten ja säveltäji[...] tuotteita olisi julkaistava Neuvost[...] liitossa.

Me annamme myös arvon sille, e[...] neuvostokansan kulttuurisaavutuks[...] herättävät yhä suurempaa miele[...] kiintoa Suomessa.

Jotta kulttuurisuhteemme kehitty[...] sivät lähivuosina yhä laajemmiksi, [...] aiheellista lisätä Suomen sivistyne[...] tön edustajien vierailuja Neuvostol[...] tossa ja että lukuisammat Neuvost[...] liiton kulttuurin ja tieteen edusta[...] kävisivät Suomessa.

Ei voida jättää mainitsematta sitä tärkeätä osuutta, joka on pääministeri, herra Kekkosella pitkäaikaisten kauppasopimusten solmimisen kehittämisessä hyväksi perinteeksi ja niiden toteuttamisessa maittemme kesken. Ei voida myöskään olla mainitsematta niitä ponnisteluja, joita pääministeri osoittaa herra presidentti Paasikiven johtamien Suomen ja Neuvostoliiton ystävällisten ja hyvien naapuruussuhteiden politiikan toteuttamisessa.

Maittemme väliset ystävälliset su[...] teet suovat meille mahdollisuuden a[...] taa yhteisen panoksen koko maailm[...] rauhan ja turvallisuuden lujittam[...] seen.

Kuten Neuvostoliitiokin, niin samoin myös Suomi pitää tärkeimpänä tehtävänä kansainvälisen jännityksen lieventämistä ja katsoo välttämättömäksi yhdistää kaikkien vatioiden ponnistelut rauhan turvaamiseksi.

Neuvostoliitto noudattaa järkäht[...] mättä politiikkaa rauhan lujittam[...] seksi, mitä kaikki kansat toivovat. [...] onkin täysin ymmärrettävää. Mikä[...] kysymys ei huolestuta kansanjouk[...] ja enemmän kuin kysymys rauha[...] ja sodasta, mitään ei voida asett[...] kansojen turvallisuuden etujen y[...] puolelle eikä kansoilla ole suuremp[...] tahtoa kuin tahto puolustaa rauha[...]

Juuri siksi Neuvostoliitto taistelee Saksan uudelleen aseistamista vastaan, sotilasryhmitymien perustamista vastaan, jotka jakavat Euroopan kansat, maailman kansat, sekä puolustaa perustettavaksi yleiseurooppalaisen turvallisuusjärjestelmän, joka pohjautuu sekä suurten että pienten valtioiden osallistumiselle riippumatta niiden yhteiskunnallisesta ja valtiollisesta rakenteesta.

Neuvostokansa suhtautuu suure[...] kunnioituksella naapuriinsa, uut[...] raan Somen kansaan ja tuntee s[...] kohtaan ystävyyttä Meidän yhtei[...] tehtävämme on myös lujittaa ed[...] leen ystävällisiä naapuruussuhte[...] Neuvostoliiton ja Suomen välillä.

SITÄ — JA — TÄTÄ

NE IKÄNEIDOT

— Sanos, kuinka vanhaksi arvi[...] tuon neiti Niemisen?

— Minä tiedän, että hän on tä[...] tänyt kuusikymmentä vuotta, vaik[...] hän näyttää viisikymmenvuotiaalt[...] Itse hän sanoo olevansa neljäky[...] menvuotias, pukeutuu kuin kolme[...] kymmenvuotias ja käyttäytyy k[...] kaksikymmenvuotias.

* * *

MIESMAISYYTTÄ

— Suhtautuiko hän siihen ikävä[...] asiaan niinkuin mies?

— Totta kai! Hän pani kaik[...] vaimonsa syyksi.

* * *

LÄÄKÄRISSÄ

— Voisin tietenkin selittää tapau[...] senne, hyvä rouva psykoloogise[...] mahdollisimman tieteellisesti, mut[...] luulen teidän ymmärtävän paremm[...] jos sanon suoraan, että olette hyste[...] rinen akka.

"Niskasta kiinni ja puukolla selkään jos ei muuten suostu."

PÄIVÄN PAKINA

Hajoittajat menettivät ensimmäisen erän

Viime vuosien aikana on Suomessa puhuttu, keskusteltu ja väitelty paljon siitä, että maan urheilutoiminta olisi saatava yhtenäiseksi.

Kuten tiedetään, on Suomessa kaksi suurta urheiluliittoa, toinen porvarien ja toinen työkansan. Edellinen kantaa nimeä Suomen Voimistelu- ja Urheiluliitto (SVUL) ja jälimmäinen Työväen Urheiluliitto (TUL).

Vanhempi kansa muistaa, kuinka Suomen porvaristo ja porvarilliset urheilupomot yli 25 vuotta sitten pakoittivat Suomen työväestön muodostamaan oman urheiluliiton, potkimalla ulos SVUL:stä monet sellaiset seurat, joissa oli työläisenemmistö ja myöskin työläisistä muodostetut johtoelimet.

Niinpä siis työläisurheilijat muodostivat oman liiton, TUL:n, joka on kasvanut ja paisunut sellaiseksi, että se jo tällä hetkellä uhkaa saattaa varjoon vanhan porvarien kontrolloiman SVUL:n

Tällaisen vaaran uhatessa ovat porvarilliset urheilupomot ryhtyneet kiireisesti touhuamaan yhtenäisen suuren urheiluliiton muodostamista — SVUL:n ja TUL:n yhdistämistä.

Hyvä ajatus, sanovat monet ja niin se puusta katsoen onkin.

Mutta kaikki ei ole aivan niin kuin päältä katsoen näyttää ja niinpä tässäkin asiassa ovat omat muttansa ja mutkansa.

Suomen TUL:n jäsenjoukot, jotka hyvin tuntevat porvarit omia etujaan tavoitteleviksi juoninlekoiksi, asettuivat heti alussa sille kannalle, että yhteistoimintaan voidaan ryhtyä mutta vain siinä tapauksessa, että TUL:lle taataan muodostettavassa valtakunnan liitossa täysin tasapuoliset oikeudet.

Myöskin TUL:n liittotoimikunnan sos-demokraatti enemmistö vakuutti, että sekin vaatii kokonaisratkaisua edellämainitulla jäsenjoukkojen vaatimalla perustalla.

Porvarillisissa piireissä ei kuitenkaan haluta mitään sellaista yhtenäistä liittoa, jossa työläisurheilijoilla olisi tasapuoliset oikeudet ja siksi siltä taholta onkin lähdetty tekemään yrityksiä rikkoa TUL:n jäsenjoukkojen yhtenäisyys ja saada erilliset solmimaan sopimuksia porvariliiton vastaavien liittojen kanssa.

TUL:n liittotoimikunnan enemmistön muodostava Leskisen porukka, joka näkisi mielellään TUL:n sulautuvan porvarien komentoon, mutta ei uskalla sitä suoraan jäsenjoukoille tunnustaa, ryhtyi kannattamaan tällaista ajatusta, vaikka olikin ennemmin vannonut vaativansa "kokonaisratkaisua".

Tarkoituksena oli aluksi sulattaa TUL:n jalkapalloliitto vastaavaan porvarilliseen liittoon ja muodostaa jalkapalloilun valtakunnanliitto.

Tämä kysymys joutui marraskuun viimeisenä viikon vaihteena ratkaistavaksi TUL:n ylimääräisessä liittokokouksessa.

Leskisen porukan harjoittamasta "pehmityskampanjasta" huolimatta ilmaisivat liittokokouksen edustajat yksimielisesti olevansa sillä kannalla, että TUL:n itsenäisyys on säilytettävä ja että liittojen yhteistoiminta on mahdollinen aikaansaada vain täysin tasapuolisin perustein.

Tästä oli luonnollisena seurauksena, että liittotoimikunnan esitys, jonka mukaan liitto paloteltaisiin erikoisratkaisujen avulla, tuli hylätyksi. Niinpä siis hyljättiin esitys jalkapalloilun valtakunnanliiton muodostamisesta.

Voidaanpa sanoa, että Suomen työläisurheilun yhtenäisyyden kannattajat saavuttivat voiton ensimmäisessä erässä siinä kamppailussa, jonka tarkoituksena on vähitellen johtaa Suomen työläisurheilu porvarien määräysvallan alaiseksi.

Edellämainitun TUL:n liittokokouksen kanssa samanaikaisesti pidettiin myöskin SVUL:n ylimääräinen liittokokous, jossa melkoisen selvästi annettiin ymmärtää, että TUL:n itsenäisyyden säilyminen suunnitellussa valtakunnanliitossa ei v[...] tulla kysymykseenkään.

Edelleen porvarit uhkailivat, e[...] ellei TUL hyväksy tällaisia ehto[...] niin kaikki yhteistoiminta katkaista[...]

Tämä on selvää puhetta ja osoitt[...] päivänselvästi, että porvarit halua[...] valtakunnanliittoa vain omilla e[...] doillaan. Sellaisilla ehdoilla, että pääsisivät voimakkaan TUL:n hal[...] n:joiksi ja määrääjiksi.

Tietenkin porvarit, harhautta[...] seen TUL:n jäsenjoukkoja, lupaa[...] luopua jossakin määrin oman liitt[...] a itsenäisyydestä.

Minkälaista tämä luopuminen [...] osoittaa, se, että valtakunnanliit[...] rakentaminen on suunniteltu täy[...] lisesti SVUL:n organisation pohj[...] ja sen johdon ehdottoman enemm[...] tön tulisi muodostamaan SVUL[...] nykyinen johto.

Kuten sanottu porvarien suunnit[...] mat, joilla oli TUL:n Leskisen [...] rukan kannatus — koska sillekin [...] luvattu leipäpaikkoja valtakunna[...] liitossa — kärsivät tappion ensimm[...] sessä erässä.

Mutta kamppailu TUL:n soluttam[...] seksi porvarien helmaan ei ole pä[...] tynyt. TUL:ssa olevat sosialide[...] kraattiset hajoittajapomot tul[...] jatkamaan ponnistuksiaan, joten [...] senjoukkojen on pysyttävä valpp[...] na.

Urheilutoiminnan yhtenäisyys o[...] hyvä, mutta vain sellainen yhte[...] syys, joka takaa työläisurheilijo[...] tasapuoliset oikeudet. — Kulkuri.

SITÄ — JA — TÄTÄ

NE IKÄNEIDOT

— Sanos, kuinka vanhaksi arvio[t] tuon neiti Niemisen?

— Minä tiedän, että hän on täy[t]tänyt kuusikymmentä vuotta, vaik[ka] hän näyttää viisikymmenvuotiaalt[a]. Itse hän sanoo olevansa neljäky[m]menvuotias, pukeutuu kuin kolme[n]kymmenvuotias ja käyttäytyy ku[in] kaksikymmenvuotias.

* * *

MIESMAISYYTTÄ

— Suhtautuiko hän siihen ikävää[n] asiaan niinkuin mies?

— Totta kai! Hän pani kaik[en] vaimonsa syyksi.

* * *

LÄÄKÄRISSÄ

— Voisin tietenkin selittää tapau[ksen]senne, hyvä rouva psykologise[sti] mahdollisimman tieteellisesti, mu[tta] luulen teidän ymmärtävän paremmi[n] jos sanon suoraan, että olette hyste[]rinen akka.

---

jailijain, tiedemiesten ja säveltäji[en] tuotteita olisi julkaistava Neuvost[o]liitossa.

Me annamme myös arvon sille, e[ttä] neuvostokansan kulttuurisaavutuk[set] herättävät yhä suurempaa miele[n]kiintoa Suomessa.

Jotta kulttuuriyhteytemme kehitty[i]sivät lähivuosina yhä laajemmiksi, [on] aiheellista lisätä Suomen sivistyne[is]tön edustajien vierailuja Neuvostol[iit]tossa ja että lukuisammat Neuvost[o]liiton kulttuurin ja tieteen edusta[jat] kävisivät Suomessa.

Ei voida jättää mainitsematta sitä tärkeätä osuutta, joka on pääministeri, herra Kekkosella pitkäaikaisten kauppasopimusten solmimisen kehittämisessä hyväksi perinteeksi ja niiden toteuttamisessa maittemme kesken. Ei voida myöskään olla mainitsematta niitä ponnisteluja, joita pääministeri osoittaa herra presidentti Paasikiven johtamien Suomen ja Neuvostoliiton ystävällisten ja hyvien naapuruussuhteiden politiikan toteuttamisessa.

Maittemme väliset ystävälliset su[h]teet suovat meille mahdollisuuden a[n]taa yhteisen panoksen koko maailm[an] rauhan ja turvallisuuden lujittam[i]seen.

Kuten Neuvostoliittokin, niin samoin myös Suomi pitää tärkeimpänä tehtävänä kansainvälisen jännityksen lieventämistä ja katsoo välttämättömäksi yhdistää kaikkien vatioiden ponnistelut rauhan turvaamiseksi.

Neuvostoliitto noudattaa järkäht[ä]mättä politiikkaa rauhan lujittam[i]seksi, mitä kaikki kansat toivovat. [Se] onkin täysin ymmärrettävää. Mikä[li] kysymys ei huolestuta kansanjoukk[oja] ja enemmän kuin kysymys rauhas[ta] ja sodasta, mitään ei voida asett[aa] kansojen turvallisuuden etujen yl[ä]puolelle eikä kansoilla ole suurempi[a] [...]

Juuri siksi Neuvostoliitto taistelee Saksan uudelleen aseistamista vastaan, sotilasryhmittymien perustamista vastaan, joka jakaa Euroopan kansat, maailman kansat, sekä puolustaa perustettavaksi yleiseurooppalaisen turvallisuusjärjestelmän, joka pohjautuu sekä suurten että pienten valtioiden osallistumiselle riippumatta niiden yhteiskunnallisesta ja valtiollisesta rakenteesta.

Neuvostokansa suhtautuu suurella kunnioituksella naapuriinsa, suomalaiseen kansaan [...] tehtävämme on myös lujittaa [...] Neuvostoliiton ja Suomen välillä.

[...] telluusa valtakunnanliitossa ei v[...] tulla kysymykseenkään.

Edelleen porvarit uhkailivat, e[ttä] ellei TUL hyväksy tällaisia ehto[ja] niin kaikki yhteistoiminta katkaista[an].

Tämä on selvää puhetta ja osoitt[aa] päivänselvästi, että porvarit haluav[at] valtakunnanliittoa vain omilla [eh]doillaan. [...]

Tietenkin porvarit, harhauttaa[kseen] TUL:n jäsenjoukkoja, joutuva[t] [...]

Minkälaista tämä luopuminen [...] osoittaa, se, että [...] rakentaminen on suunniteltu [...] SVUL:n organisation pohja[lle] [...] SVUL:n johdon [...]

Kuten sanottu porvarien [...] mat, joilla oli TUL:n [...]

Mutta kamppailu TUL:n [...] porvarien [...] fynyt. TUL:ssa olevat [...] jatkamaan ponnistuksiaan [...]

Urheilutoiminnan yhtenäisyys [...] hyvä, mutta vain sellainen [...] tasapuoliset ehdot. — Kulku[...]

"Sattuuhan sitä ..." Port Arthurissa

Port Arthur. — "Sattuuhan sitä sellaista" on näytelmän nimi joka esitetään täällä Port Arthurissa osaston haalilla joulukuun 11 päivä alkaen kello 8.30 illalla.

Joka ei ollut se onnellinen, että sai katsoa tämän maailman hauskimman huvinäytelmän ensikerralla, niin nyt teitä onni potkaisee ja saatte sen nähdä uudistuksena.

Ja sattuipa sellainkin, että meidän Martha-rouva, joka on näytelmän ohjannut on nyt koko hyvässä voinnissa että voi itse esityksen aikana ottaa ohjakset käsiinsä. Siispä toivomme hänelle hyvää terveyttä ja pitkää ikää.

Lippuja näytelmään saatte ostaa entisistä paikoista ja meidän valppaat myyjämme tulee niitä teille tarjoamaankin, lippujen hinnat kuten ennenkin 65c etukäteen ja 75c ovella.

19 sai surmansa junan suistuessa pois kiskoilta

Louvain, Belgia. — Matkustajajuna, joka kuljetti Englannista saapuvia jalkapallopeliä seuranneita saksalaisia, syöksyi kiskoilta täällä torstaina ja 19 henkilöä sai onnettomuudessa surmansa sekä 39 loukkaantui.

Poliisi tiedoitti torstai-iltana, että 14 ruumista on saatu pois rikkoutuneista vaunuista ja neljä muuta ruumista on nähty murskaantuneissa vaunuissa. Yksi loukkaantuneista on kuollut sairaalassa. Enemmän kuin puolet loukkaantuneista on vakavassa tilassa.

PARHAINTA ONNEA JA MENESTYSTÄ

TAIMILLE JA ALEXILLE

heidän uudessa kodissaan toivottavat allamainitut toverit ja ystävät:

Alma ja Einar Aittola	Hanna Pietikäinen
Martha ja Oskar Peltonen	Anna Jarvis
Rauha ja Yrjö Lemberg	Irja ja Matti Heiska
Dagmar ja Sam Rajala	Antero Salminen
Anna-Liisa ja Väinö Halinen	Martha ja Yrjö Tamminen
Saga ja Eino Salo	Elli ja Harold Berglund
Aino ja Urho Oksanen	Anni ja Carl Hobor
Gust Sundqvist	Maija ja Uno Vuorinen
Saimi ja Reino Taipalus	Jenny ja Len Hjorth
David, Alma ja Onni Saine	Hilja ja Onni Ojanperä
Aino ja Robert Gronwall	Katri ja Pekka Mertanen
Irma, Hilma ja O. Latvala	Irja ja George Mattila
Hilma ja Matti Rasmus	Maiju ja Alpo Laitinen
Hellen Ilomäki	Eine ja Taisto Lemberg
Mary-Anne, Lydia ja L. Mäkelä	Helmi Nikander
Rauha Hakala	Marnie ja Leo Nikander
Martha ja Väinö Turkia	Sylvi ja John Niemelä
Lyyli ja William Niemi	Olga ja Nick Ylikylä
Hilda ja Onni Tervo	Elvi ja Lauri Penttinen
Martha ja Väinö Linden	Elma ja Henry Pesonen
Maiju ja Edward Pirttinen	Alli ja Aarto Latvala
Helmi ja Jussi Latva	Ilma ja Heikki Rönty
Fanni ja Vilho Grundsten	Aino ja Gunnar Gustafson
Elin ja Kusti Salminen	Edith ja Rafael Pitkämäki
Irja Salminen	Ida ja Kalle Rytkönen
Hanna ja Kalle Tarvainen	Elisa ja Yrjö Ronn
Terttu, Edith ja Ville Jokela	Verna, Helvi ja S. Perälä
Taimi ja Urho Pykälä	Lyyli ja August Merihelmi
Katri Hytönen	Elli ja Jussi Murre
Alli ja Jukka Mielonen	Hilma Lahti
Elli ja Martti Vuori	Hella ja Nick Laitinen
Maria ja Emil Parker	Hilma ja Martti Piispanen
Elina ja Yrjö Saarela	Helvi ja Arvo Nieminen
Hilkka ja Tom Jokinen	Helvi ja Viljo Saarinen
Olga Jokinen	Lempi ja Arvo Käkönen
Vera ja Eino Johnson	Anni ja Armas Harmaala
Lydia ja Alex Anderson	Aino Pelander
Olivia ja John Tolvanen	Eva Mälkki
Impi ja Väinö Tulonen	Ida ja Nikolai Nummi
Aino ja John Lahti	Helmi ja Aarne Kangas
Esther ja Voitto Leskinen	Martta ja Frank Laakso
Eva ja August Laitinen	Rauni ja Armas Laukanen
Sigrid Lahti	Tyyne ja Kalle Latva
Helen ja Eino Tarvainen	Helmi ja Anton Tervola
Mary ja Wally Vickberg	Thora Neil
Vieno ja Henry Huhtanen	Aino Heikkinen
Ella ja Jack Cosburn	Mary Tohmo
Lempi ja Otto Tyyskä	Senja ja Vic. Järvis

KIITOS

Sydämelliset kiitokset ystävillemme, kun niin suurilukuisina saavuitte tervehtimään meitä uudessa kodissamme.

Kiitos kukista ja illan herkullisesta tarjoilusta sekä suuresta rahalahjasta, jolla hankimme pysyvän muiston käyntinne johdosta.

Emme voi kyllin kiittää tämän muistorikkaan tilaisuuden järjestäjiä siitä suuresta työstä, mitä jouduitte tekemään tämän kaiken järjestäessänne.

Kiitos myös niille jotka eivät olleet tilaisuudessa saapumaan, vaan siitä huolimatta otitte osaa lahjaan.

Teitä kaikkia kiittäen,

TAIMI JA ALEX NUMMI

12 Plempton Cres. — Iondale Heights, P. O., Ontario

Port Arthurin työväestön kunnallisvaaliohjelma

Port Arthur. — Tämän kaupungin kunnallisvaalit pidetään maanantaina joulukuun 13 pnä ja näihin vaaleihin on työväen ja edistysmielisten toimesta nimitetty yhteensä neljä ehdokasta, kolme valtuustoon ja yksi koulujen johtokuntaan. Valtuusmiesehdokkaat ovat: B. Magnuson, M. Comishin ja A. Vesterback ja mrs. E. Magnuson koululautakuntaan.

Näiden ehdokkaiden 13 kohtaa käsittävän vaaliohjelman johtavana tunnuksena on USA:n herruuden lopettaminen ja että Canadan edut on

A. VESTERBACK
Ehdokkaana Port Arthurin valtuuston jäseneksi.

USA:n herruus lopetettava ja Canadan edut on pantava etutilalle, sanotaan ohjelmassa

asetettava etutilalle myöskin kunnallisessa elämässä. Sitä varten on tarpeellista perustaa rautatehdas Järvienpäähän sulattamaan Steep Rock-kaivannon ooria sen sijaan, että oori lähetetään Yhdysvaltoihin. Siten voitaisiin tämän seudun asukkaille saada lisää työmahdollisuuksia ja toimia samalla lamaannuksen tuloa vastaan sen ehkäisemiseksi.

Ohjelmaan sisältyy myöskin vaatimus, että luonnonkaasun jakelua varten perustettaisiin yhteinen kunnallinen yritys Port Williamin kanssa ja että maakuntahallitus vaadittaisiin perustamaan maakunnan omistama yritys luonnonkaasun jakelua varten tässä maakunnassa. Siten voitaisiin saada halpaa polttoainetta Järvienpään teollisuutta ja koteja varten.

Kolmantena kohtana tässä ohjelmassa on vaatimus St Lawrencen syvän vesitien rakentamisesta kokonaan canadalaisena yrityksenä. Tämä vesitie muodostaa Port Arthurista valtamerisataman. Port Arthurin pitäisi liittyä niihin muihin lukuisiin kuntiin, jotka ovat vaatineet liittovaltion hallitusta toteuttamaan tämän suunnitelman kokonaan canadalaisena yrityksenä.

Asuntotilanteen lieventämiseksi olisi rakennettava sata halpavuokraista kotia vuodessa apurahojen turvin. Työttömien kotien suojelemista varten olisi julistettava voimaan moratorio kiinnityslainoihin nähden.

Työllisyystilanteen parantamista varten olisi pidettävä liittovaltion, maakuntien, työväen ja liike-elämän edustajien konferenssi. Kaupunginvaltuuston pitäisi painostaa, että liittovallion hallitus toteuttaisi työttömyysvakuutuksen kaksinkertaistamisen ja että sitä maksettaisiin koko työttömyyden ajan. Siihen mennessä olisi maakunnan maksettava avustusta työttömille.

Kotien omistajain kohtuuttoman verotaakan huojentamiseksi ja kunnallisen finanssikriisin ehkäisemiseksi vaaditaan yhtäällä pienten kotien omistajain taksoituksen alentamista ja toisaalla, että satama-alueen teollisuuslaitosten taksoitus olisi tarkistettava ja että CNR:n oori-satamalaitteet saatettaisiin myöskin verotuksen alaisiksi. Kunnan rahallisen aseman suhteen esitetään myöskin vaatimus, että kunnan pitäisi saada 50 prosenttia yhtiöiden tuloverosta eli niin paljon, että se riittäisi maksamaan kaupungin koulumenot. Siihen mennessä olisi vaadittava, että maakunta maksaa 90 prosenttia koulumenoista. Edelleen vaaditaan, että maakunnan pitäisi palauttaa 50 prosenttia perityistä gasoliiniveroista kunnille.

Liikenteen suhteen vaaditaan bussiliikenteen uudelleen järjestämistä siten, että kaksoikaupunkien liikennesysteemit olisi yhdistettävä ja muutettava diesel-käyttöiseksi ja myöhemmin johdinkäyttöiseksi. Siten voitaisiin saada nopeampi ja halvempi palvelu. Edelleen vaaditaan varattavaksi parkkausalueita kaupunkiin ja että raskasta maantieliikennettä varten olisi rakennettava erikoinen sivuuttamistie.

Kunnallisen demokratian suhteen vaaditaan palautettavaksi entiseen äänestysaluejärjestelmään ja että kunnallinen äänioikeus ulotettaisiin 18 vuotta täyttäneisiin henkilöihin.

Erikoisesti nuorisoa silmällä pitäen on ohjelmassa yliopiston perustaminen Järvienpäähän maakunnan ja liittovaltion apurahojen turvin. Myöskin vaaditaan sellaisen kunnallisen ajanviettokeskuksen rakennuttamista missä olisi uima-allas ja juhlasali.

Kaikki alussa mainitut neljä ehdokasta ovat lupautuneet taistelemaan näiden vaatimusten toteuttamiseksi sinä tapauksessa, että he tulevat valituiksi.

MRS. E. MAGNUSON
Ehdokkaana Port Arthurin koulujen johtokuntaan.

M. COMISHIN
Ehdokkaana Port Arthurin valtuuston jäseneksi.

B. MAGNUSON
Ehdokkaana Port Arthurin valtuuston jäseneksi.

Star valmistuu v-kokousta varten

St. Catharines. — Täkäläisen v.- ja n.- seura Starin kokousasioista muutama sana.

Muiden asiain yhteydessä kuultiin tiedoitus, että "Rissasen Papan Leiviskä" on nyt harjoitusten alaisena, mutta esityspäivää ei ole vielä määritelty.

Myös päätettiin pitää tanssit, joulukuun 11 pnä, mutta kun saman päivän iltana saatiin tietää, että "Angelika" haluaisi tulla meille vierailulle, niin tanssit peruutettiin, sillä me haluamme lausua torontolaiset tervetulleiksi. St. Catharinesin ja ympäristön suomalaiset; älkää herran nimessä jättäkö näkemättä Angelikaa, sillä se on etukäteen saatujen tietojen mukaan todella katsomisen arvoinen näytelmä.

Seuraava joulukuun kokous päätettiin pitää jouluk. 19 pnä koska joulupyhinä on ihmisillä muita kiireitä. Se on muuten vuosikokousta valmistava kokous, joten kaikki mukaan.

Täällä meillä saadaan vain harvoin lunta ja kun sitä joskus tulee, niin se sulaa tavallisesti heti. Mutta viime yönä tuli kaiketi noin 5 — 7 tuuman vahvuudelta lunta ja tätä kirjoitettaessa tulee lisää. Taitavat jo suunnitella hiihtokilpailujen pitoa täälläkin — mutta katsotaan nyt ensiksi, paljonko sitä lunta lopulta tulee. — U. H.

Lasten joulujuhla Don-haalilla 12 pnä

Toronto. — Joulukuun 12 päivänä on se kauan odotettu tilaisuus, vuotuinen lasten joulujuhla. Tilaisuus alkaa kello 4 iltapäivällä. Ohjelmassa on esityksiä lapsilta, elokuvia, ja tietysti päänumerona on joulupukki, jonka kontista löytyy jokaiselle lapselle pieni paketti. Kaikki tervetulleita.

— Varhaisnuorisokomitea.

Siirtolaisuus Suomesta Australiaan vähäistä

Australian hallituksen julkaisemien tietojen mukaan myönsivät viranomaiset maahanmuuttoluvan mm. 781 suomalaiselle vvv. 1945 — 53 välisenä aikana. Kuinka moni luvan saaneista todellisuudessa muutti Australiaan, on epävarmaa, sillä osa tuloluvan saaneista on syystä tai toisesta jättänyt sen käyttämättä.

Samaan aikaan myönnettiin maahanmuuttolupa kaikkiaan 4,656 eestiläiselle.

Toivotan menestystä Suomen kansalle, sanoi Mikojan

Neuvostoliiton varapääministeri A. I. Mikojanin seurueineen suorittama lähes viikon kestänyt vierailu Suomessa päättyi. Neuvostoliittolainen erikoiskone nousi Seutulan lentokentältä 11,20 suunnaten sakeassa lumipyryssä kulkunsa kohti Moskovaa.

Lentokentälle oli ministeri Mikojania saattamaan saapunut satalukuinen joukko, m. m. useita hallituksen jäseniä pääministeri Kekkosen johdolla, eduskunnan puhemies Fagerholm, Neuvostoliiton suurlähettiläs Lebedev ja suurlähetystön henkilökuntaa, kansandemokraattisten maiden Helsingissä olevia lähettiläitä ja huomattavia talous- ja julkisen elämän edustajia.

Ennen lähtöään varapääministeri Mikojan lausui lentokentällä Suomessa saamistaan vaikutelmista ja Suomen ja Neuvostoliiton suhteista seuraavaa:

Suomen hallitus on ystävällisesti suonut minulle ja matkatovereilleni kaikki mahdollisuudet tutustua lyhyen vierailuni aikana Suomessa mitä laajimmin maanne elämän eri puoliin. Me olemme olleet läsnä Wärtsilä-yhtymässä rakenteilla olevan nykyaikaisen jäänmurtajan "Kapitan Voroninin" vesillelaskutilaisuudessa ja jäänmurtaja "Kapitan Melehovin" kölinlaskussa sekä tehneet Suomenlahdelle matkan jäänmurtaja "Kapitan Belousovilla", jolla nostettiin Neuvostoliiton lippu. Me olemme tutustuneet suurella mielenkiinnolla useihin suuriin ja hyvinvarustettuihin metallinjalostus- sekä paperi- ja selluloosatehtaisiin Helsingissä, Turussa, Tampereella ja Valkeakoskella. Olemme käyneet kouluissa, sairaaloissa ja muissa laitoksissa.

Se, mitä me maassanne olemme nähneet, todistaa Suomen eittämättömistä saavutuksista, joihin se on päässyt suhteellisen lyhyenä sodanjälkeisenä aikana. Nämä saavutukset puhuvat Suomen kansan suuresta uutteruudesta, taitavuudesta ja kulttuurista. Vierailumme aikana täällä Suomen hallituksen sekä liike- ja teollisuuspiirien edustajat ovat monasti huomauttaneet, että eräiden Suomen teollisuuden tärkeiden alojen, kuten esimerkiksi kone- ja laivarakennusteollisuuden nopeaan kehitykseen ovat oleellisesti vaikuttaneet myöskin Neuvostoliiton tilaukset. Tämä on ollut meille mieluista kuultavaa. Voin vakuuttaa, että neuvostokansa, joka suhtautuu ystävyyden tuntein Suomen kansaan, on valmis vastaisuudessakin antamaan sille kaikinpuolista tukeaan.

Suomen-vierailumme vaikutelmista puheenollen tahtoisin mainita sen suuren sydämellisyyden ja vieraanvaraisuuden ja ystävällisen vastaanoton, joita meille on osoitettu Suomen hallituksen, teollisuuslaitosten omistajien, ja työläisten sekä kaikkien niiden tahojen, joita olemme joutuneet näinä päivinä tapaamaan ja puhuttelemaan. Kaikesta tästä tahtoisin lausua kiitollisuutemme ja tunnustuksemme.

Suomen ja Neuvostoliiton suhteista ministeri Mikojan lausui seuraavaa:

Tärkeimpänä Neuvostoliiton ja Suomen suhteiden kannalta pidän keskinäisen luottamuksen ja ystävyyden jatkuvaa lisääntymistä maittemme välillä. Tämän kiistattomaksi merkiksi on niin luja pohja kuin v. 1948 Suomen ja N:liiton välillä solmittu ystävyys-, yhteistoiminta ja keskinäinen avunantosopimus. Me voimme tyytyväisyydellä sanoa, että niinä vuosina, jotka ovat kuluneet mainitun sopimuksen solmimisesta, maittemme suhteet ovat menestyksellisesti kehittyneet ja lujittuneet samalla kuin kansojemme täydellisen tasaarvoisuuden ja niiden tahdon keskinäisen kunnioittamisen periaatetta on horjumatta noudatettu.

En voi olla korostamatta sitä tärkeätä osaa mikä Suomen tasavallan presidentillä, herra Paasikivellä on tämän asian ajamisessa. Haluaisin tässä yhteydessä erikoisesti korostaa sitä että kansojemme välisen tasa-arvoisuuden periaate ilmenee niin poliittisissa kuin taloudellisissakin suhteissamme. Ne Suomen edustajat, jotka ovat tekemisissä Neuvostoliiton ulkomaankauppaelimien kanssa, tietävät, että Neuvostoliitto ei koskaan tyrkytä Suomelle sellaisia tavaroita, jotka voisivat tuottaa vahinkoa suomalaisten tuotteiden menekille Suomessa. Maittemme välinen kauppa perustuu sopimuspuolien molemminpuolisen edun varteenottamisen lujalle periaatteelle. Juuri tämän vuoksi voidaan odottaa maittemme välisten taloudellisten suhteiden ja kulttuurisuhteiden jatkuvasti kehittyvän.

Lopuksi tahdon Neuvostoliiton kansojen puolesta toivottaa Suomen kansalle jatkuvaa menestystä sen luovassa työssä. Sallikaa minun vielä kerran kiittää herra Kekkosta henkilökohtaisesti meille osoitetusta vieraanvaraisuudesta.

Autotyöläiset vaativat Ottawaa irtaantumaan USA:n kauppapolitiikasta

CNR vähentänyt huomattavasti työkuntaansa; pormestaritkin vaativat ryhtymään toimenpiteisiin

Miksi Canada ei myy autoja ja kuorma-autoja Neuvostoliitolle? Eikä vain autoja, vaan myöskin laivoja, vetureita, tekstiilituotteita, sähkökoneistoja, maatalousvälineitä sekä kotitalousvälineitä?

Tähän kysymykseen Oshawan autoteollisuustyöläisten unio-osaston lehden toimittajat vaativat vastausta. Lehti edustaa n. 8,000 General Motors tehtaan työläistä. Äsken ilmestyneessä lehdessä kiinnitettiin erikoista huomiota kaupankäyntiin ja työttömyyteen. Siinä syytetään, että Ottawa on vastuussa tilanteesta, missä "Canadan vientiliikkeet sen tekosyyn perusteella, että mikä on hyvä Yhdysvalloille on myös hyvä Canadalle... syrjäyttävät sen maan, joka parhaiten voi maksaa 'kovalla' valuutalla."

Oshaworker-lehti kertoo, että yhdysvaltalainen v. 1951 laki estää Canadan käymästä kauppaa Neuvostoliiton kanssa. Kirjoituksessa sanotaan mm. seuraavasti: "Joka taholla puhutaan tulevasta talouskriisistä. Mutta Canada näyttää olevan odottavalla kannalla, kun sen sijaan Britannia, Ranska, Italia ja monet muut maat ovat menestyksellisesti sopineet suurista vientieristä Neuvostoliiton kanssa.

"Canada ei voi enää olla huomioimatta Aasian valtavia kauppa mahdollisuuksia. Neuvostoliiton ryhmittymään kuuluu tuhatmiljoonaa ihmistä, jotka ovat varsin kykeneviä ostamaan länsimaailman tuotteita.

"Nyt on aika Canadan hallituksen ja liikemiesten tehdä muutos vanhentuneeseen ja itsmurhaa tavoittelevaan kauppapolitiikkaan, mikä johdattaa meidät Yhdysvaltain kanssa talouspulaan.

"Työttömyys ja maamme yleinen hyvinvointi vaatii heitä tekemään muutoksen. On irtaannuttava Yhdysvaltain hameenliepeistä ja saatava osa näistä markkinoista ennenkuin Yhdysvallat estetullien, tuontikieltojen ja dumppauksen kautta täydellisesti tuhoaa Canadan."

ERITTÄIN HUOLISSAAN

CNR:n presidentti Donald Gordon sanoo olevansa erittäin huolissaan rautatieliikenteen laskusta ja siitä johtuvista työstä eroittamisista. Samalla kertaa kun hän kertoi työläisten työstä eroittamisen nousseen ennätystasoon, hän ei osoittanut koska eroitetut työläiset otetaan takaisin töihin tai antanut tietoa siitä eroitetaanko yhä edelleen työläisiä.

Hän sen sijaan selosti: "Oli toiveita vilkastumiseen tänä syksynä, mutta se ei kuitenkaan tapahtunut. Olemme ehkä odottaneet liian kauan ennenkuin ryhdyimme vähentämään työkuntaa."

Marraskuussa vähennettiin työläisten määrää kaikissa CNR:n verstaista. Yksin Winnipegin alueella on eroitettu n. 2,000 työläistä. Heidän joukossaan on sellaisiakin työläisiä, jotka ovat olleet yhtiön palveluksessa jopa kymmenen vuotta.

NÄLKÄVUOSIEN AIKAKAUTTA

Saskatchewanin maakunnan piirin CCL-uniojärjestön sihteeri oli arvellut, että tulevan talven työttömien määrä tulee olemaan pahin sitten kolmekymmentä vuotta luvun nälkävuosien.

Uhkaava työttömyystilanne on pakoittanut Canadan pormestarien liiton hallituksen puheilla käyneen valtuuston vaatimaan hallitusta ryhtymään toimenpiteisiin tilanteen johdosta. Valtuusto esitti yleisten töiden ohjelmaa, johon osallistuisi sekä liittohallitus että maakunnat ja kunnat ja työttömyysvakuutusmaksujen myöntämistä laajemmalti kuin nykyisin.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset Timminsin ja Schumacherin suomalaisille tovereille ja tuttaville, kun niin suurilukuisina vierailitte luonani ollessani St. Marie's sairaalassa Timminsissä.

Kiitos kaikista tuomisista ja juomisista sekä erikoisesti Naistenkerholaisille, kun muistitte Ottoa sellaisella lahjalla, jonka toivat kerhon puolesta mrs. Aho ja mrs. Saloranta.

Kiitos Evankelis-luterilaisen seurakunnan pastorille Alex Wm. Koskelle ja seurakunnan jäsenelle mrs. Jaakkolalle.

Suuret kiitokset vielä Ainolle ja Martalle, jotka toivat kotiini kaakun ja makeiset. Kiitos rattoisasta illasta.

Kaikesta kiittäen,

OTTO HINKKURI JA PERHE

219 Wendes Ave. — Timmins, Ontario

Äiti lapsensa kanssa yliajon uhriksi

Toronto. — Nuori äiti ja hänen 17 kuukauden ikäinen poikalapsensa kuolivat keskiviikkoiltana yliajon uhreina Thistletownissa.

Etobicokesta kotoisin olevan 19-vuotiaan mrs. Patricia Saundersin uskotaan jättäneen poikansa Richardin hoidettavaksi tuttaviensa luokse siltä aikaa kun hän oli työssä.

Palatessaan oli hän ottanut lapsensa mukaan ja lähtenyt kävelemällä kotiinsa, jolloin maantiellä Jack Ouderkirkin ohjaama auto ajoi heidän yltseen. Sairaalaan tuotaessa olivat molemmat kuolleet.

ANTAKAA JOULULAHJANA HYVÄ KIRJA

Olemme taasen saaneet Suomesta uuden lähetyksen hyviä kirjoja, jotka ovat sopivia antaa JOULULAHJANA tai hankkia itsellenne joulun ajan lukemista varten.

HELLA WUOLIJOKI:

KOULUTYTTÖNÄ TARTOSSA

298 sivua — Hinta sid. $1.50

Tekijä kirjoitti muistelmansa ollessaan poliittisena vankina sodan aikana "hyvyyden tarpeessa", kuten hän sanoo ja jatkaa: "Pakenin selliní harmaudesta kuulustelijain kiusaksi nuoruuteni tuoksuvaan väririkkauteen ... pakenin suin päin heidän, kiduttavista käsistään elämäni keväaseen, karkasin kauneuteen, vapauteen, jossa he eivät kyenneet vangitsemaan minua".

Hella Wuolijoki palaa ajatuksissaan viljavimman Viron sydämeen, äitinsä luokse, lapsuutensa laulaviin kyliin ja taivaansinisille pellavapelloille. Sieltä hän siirtyy Tarttoon, sen aikaisen Viron helmeen, jossa olivat koulut ja yliopisto.

HELLA WUOLIJOKI:

YLIOPISTOVUODET HELSINGISSÄ

304 sivua — Hinta sid. $1.50

Hella Wuolijoen kertojaääni soi yhä edelleen säteilevän hyväntuulisena ja temperamentikkaana. Mikä hengen tiitaani onkaan ihminen, joka ilman muistiinpanoja saattaa palauttaa mieleensä näin äärettömän määrän kiihkeitä tapahtumia, omalaatuisia persoonallisuuksia vaihtuvia ympäristöjä ja yksityisiä esineitä ja kertoa kaikesta niin pulppuilevan vapaasti, kertaakaan toistamatta sanojaan! Lukijan silmien eteen kohoavat elävinä omine tottumuksineen ja tunnelmineen ne helsinkiläiskodit, joissa nuori virolainen ylioppilas joutuu asumaan ja vierailemaan ja joiden tasaiseen rauhaan hänen vilkas olemuksensa tuo uusia, yllättäviä ajatuksenaiheita.

HELLA WUOLIJOKI:

MINUSTA TULI LIIKENAINEN

Hella Wuolijoki lausuu tämän teoksensa esipuheessa mm.: "Tämä nidos yksinpuhelujani aikojen draamassa käsittää suunnilleen kymmenen vuotta elämästäni, vuodesta 1908 vuoteen 1918, ja vain yhden maailmansodan ja yhden vallankumouksen. Näiden kymmenen vuoden aikana irtaannuin vanhasta kotimaastani. Ne olivat elämäni raskaimpia murrosvuosia. Otin ankarasti osaa kahden kansan kohtaloon, kärsin niiden kaikki tuskat."

Muistelmiensa tämän osan alkupuolella tekijä paljastaa — hauskasti ja satiirisesti kertoillen — Niskavuori-näytelmien ympäristön ja niiden henkilöiden vastineet todellisuudessa.

PEARL S. BUCK:

TULE, RAKKAANI

327 sivua — Hinta sid. $3.40

Intia kaikessa rikkaudessaan ja köyhyydessään elää Nobel-kirjailoijattaren hienossa, järkyttävän inhimillisessä romaanissa. Teos kertoo varakkaasta amerikkalaisperheestä, joka useiden sukupolvien aikana uhraa voimansa Intian köyhille. Vähän kerrassaan murtuvat perityt ennakkoluulot. Rakkaus perheen tyttären ja nuoden hindulääkärin välillä muodostuu lopulliseksi kokeeksi näille rikkaan elämän kouluttamille ja kehittämille ihmisille.

PEARL S. BUCK:

KÄTKETTY KUKKA

267 sivua — Hinta sid. $3.00

Voivatko länsi ja itä milloinkaan kohdata toisiaan? — tähän ikivanhaan kysymykseen vastaa Pearl S. Buck, kaukaisen idän tuntija ja ihmissydämen hieno ymmärtäjä kiehtovassa kertomuksessaan nuoresta Josui Sakaista.

Lukija seuraa jännittyneenä kirjan vauhdikkaita tapahtumia

H. E. BATES:

RAKKAUS LYDIAAN

286 sivua — Hinta sid. $3.25

H. E. Batesin kertomus kiihkeästä ja arvoituksellisesta Lydiasta ja miehistä, jotka rakastivat häntä, on kotimaassaan Englannissa arvosteltu erääksi aikamme parhaita rakkausromaaneja, jotka tiiviin kohtalokkaan tunnelmansa takia on "lyyrillisen rakkauden mestariteos".

MARY BURCHELL

NYT JA IKUISESTI

285 sivua — Hinta sid. $2.50

Timothy-sedän matkalaukku oli syynä kaikkeen! Kun Ethne vihdoin viimein oli saanut itsensä ja jättiläislaukkunsa onnellisesti vapaan vuokra-auton luo ja arveli vielä ehtivänsä viimeisessä junassa kouluun, olikin jo toinen ennättänyt varaamaan auton. Mutta tuo toinen, pitkä tumma nuori mies, oli heti tilanteen tasalla. Ja niin kävi, että Ethne ja matkalaukku pääsivät junaan ja Dixon Orvingista tuli kuusitoistavuotiaan koulutytön sankari.

VIEHETTÄVÄ ROMAANI

ANNEMARIE SELINKO:

MIEHENI VIHITÄÄN TÄNÄÄN

225 sivua — Hinta sid. $2.40

Kirja päättyy lauseeseen: "Olen äärettömän onnellinen, jokainen avioliitto olisi aloitettava kaksi kertaa ja kumallakin kerralla saman miehen kanssa."

PIERRE LA MURE:

PUNAINEN MYLLY

425 sivua — Hinta sid. $3.50

Värikäs kuvaus 1800-luvun lopun Pariisista, sen kahviloista, kabareista, cancan-tanssijattarista ja ilotaloista — ja tämän miljoonloistavasta ikuistajasta, taidemaalri Henry de Toulouse-Lutrecistsa.

NETTA MUSKETT:

ERAKKOMAJA

331 sivua — Hinta sid. $2.75

Ne muutamat vieraat, jotka olivat kokoontuneet yksinäiseen, nummien ympäröimään taloon viettämään kauniin Olive Heriotin kahdennettakymmentä ensimmäistä syntymäpäivää, eivät saattaneet huomata päivän sankarittaressa mitään tavallisuudesta poikkeavaa. Vain talon vanha palvelija oli joutunut kuulemaan pari varomattomasti lausuttua sanaa, jotka antoivat aihetta epäillä, ettei Oliven mieli ollut täysin tasapainoinen. Illan hirveä tapahtuma oli kaikille järkyttävä yllätys, ja tytön sulhasen Hugh Manningin se näytti kokonaan murtuvan.

NETTA MUSKETT:

TÄMÄ PÄIVÄ ON MEIDÄN

245 sivua — Hinta sid. $2.75

Jännittävä ja romanttinen kertomus nuoresta naisesta, joka hääpäivänsä aattona kohtaa suuren rakkautensa eikä epäröi jättää kaikkea ja seurata rakastettuaan.

TAYLOR CALDWELL:

VAPAUDEN MIEKKA

349 sivua — Hinta sid. $2.00

"Vapauden miekka" on uusi erinomainen näyte Caldwellin mukaansatempaavasta kertomustekniikasta, elegantista tyylistä ja oivallisesta tyyppikuvauksesta. Kirjailija vie siinä lukijansa Richelieun aikaiseen Ranskaan, sen taisteluihin, juonitteluihin ja jännittävyydestä vertaansa hakeviin seikkailuihin, joita punoo tosiinsa loistavasti kuvattu rakkaustarina.

TILATKAA OSOITTEELLA:

VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.

Box 69 — Sudbury, Ontario

TYÖNANTAJAT PYRKIVÄT MUUTTAMAAN TYÖLÄISET PELKIKSI ROBOTEIKSI

Haluaisitteko palkkanne laskettavaksi seuraavin perustein: Paljonko aikaa käytätte selän koukistamiseen, käsivarsiliikkeisiin, käsiotteisiin, jalan asennon muutoksiin jne., paljonko hukka-aikaa työhönne sisältyy, suhtaudutteko työntutkijaan luottamuksella vai ettekö, miten suhtaudutte ehdotuksiin ja "parannuksiin", voitteko "työskennellä kuin kone", kykenettekö suorittamaan työliikkeet niin nopeina ja samanlaisina, että "niitä on vaikea seurata"? jne. Vastauksenne on epäilemättä: En, en halua muuttua robotiksi!

Juuri se on kuitenkin päämääränä niinkutsutulla MTM-menetelmällä (Methods Time Measurement — menetelmät ja ajanmittaus), jonka johtavat teollisuuskapitalistit ovat tuoneet Suomeenkin Yhdysvalloista.

Työnantajien tarkoitus on niinsanoaksemme MTM-menetelmän avulla sulattaa kone ja työntekijä yhdeksi, vähentää käytettyjen liikkeiden määrä pienimpään mahdolliseen, s.o. tehdä ne niin yksipuolisiksi kuin mahdollista, estää "tarpeettomat" poistumiset työpaikalta, tauot, raaka- tai voiteluaineiden hakemiset jne; sanalla sanoen pienentää hukka-ajat pienimpään mahdolliseen määräänsä. Kun luokitusjärjestelmää ja taulukoita tarkastelee lähemmin osoittautuu, että koko järjestelmän päämääränä, on puhtaan robottitilan saavuttaminen työntekijän fyysisen ja psyykkisen olemuksen täydellinen keskittäminen työrytmiin. Tässä tapauksessa ei ole kysymys siitä, että työntekijästä pyrittäisiin tekemään koneensa käskijä ja siten vähentämään käsityön osuutta: ei tavoitteena on tehdä työntekijästä koneen orja.

"MELKEIN KUIN KONE"

Muunmuassa otsakkeen "Taitavuus" alta voimme poimia seuraavia vaatimuksia, jotka työläisten on täytettävä tullakseen luetuksi korkeimpaan ryhmään luokitusjärjestelmässä:

"Työskentelee säännöllisesti, melkein kuin kone. — Liikkeet niin nopeita ja samanlaisia että niitä on vaikea seurata. — Ei silminnähtävästi tarvitse ajatella, mitä tekee. — Eri työnvaiheet sijoittuvat osittain päällekkäin siten, että vaihtumakohtia on vaikea määritellä."

Työntekijät luokitellaan myös käyttäjien perustana työn tehokkuutta. Sitä ryhmää, jota on luokitus perustellaan korkeimman pistemäärän, kuvaillaan seuraavasti: "Työskentelee nopeudella, jota on ajanpitkään mahdotonta pitää yllä. — Tehokkuus on terveydelle vaarallista..."

SUHTAUTUMINEN TYÖNTUTKIMUKSIIN VAIKUTTAA LUOKITTELUUN

Ryhmän B-1 "Erinomainen tehokkuus" — kohdalta saatamme lukea: "Työskentelee nopeasti. — Työskentelee sekä aivoillaan että käsillään. — Ottaa työhönsä suurta kiinnostusta. — Sekä ottaa vastaan että tekee itse lukuisia parannusehdotuksia. — Luottaa lujasti työntutkijaan. — pysty ylläpitämään tehokkuuttaan ennempää kuin pari päivää. — Pyrkii antamaan itsestään "kykenevän" käsityksen. — Käyttää parhaita mahdollisia työkaluja ja työmenetelmiä. Pienentää tarpeettomien liikkeiden määrän vähimpään mahdolliseen. Työskentelee järjestelmällisesti parhaan kykynsä mukaan."

Suhtautuminen työntutkijaan katsotaan tärkeäksi. Kolmannessa ryhmässä ylipäätä lukien, C-1:ssä, sanotaan: "Ei anna työntutkijan paikallaolon vaikuttaa työskentelyynsä." Neljännessä ryhmässä sanotaan vastaavasti: "Epäilee hiukan työntutkijan tarkoitusperien rehellisyyttä"

12,000 LANTIONLIIKETTÄ PÄIVÄSSÄ

Muuan ruotsalainen metallityöläinen joka kävi eräässä länsisaksalaisessa tehtaassa, jossa MTM-menetelmää sovelletaan käytännössä, kertoo seuraavaa: Erään puoliautomaattisella koneella työskentelevän naistyöntekijän oli — pitääkseen tuotannon käynnissä — tehtävä lantiollaan erittäin nopeita ja voimakkaita työliikkeitä. Tuo liike oli toistettava joka toinen tai joka kolmas sekunti, joten kahdeksantuntisen työpäivän aikana hän joutui toistamaan tuon liikkeen noin 12,000 kertaa."

TIETYLLÄ RAJALLA MENETETÄÄN URAKKAPALKKA

V. 1952 lopulla pidettiin Volvo-konsernissa Ruotsissa metallityöläisten kokous, johon osallistui työntekijöitä eri tehtaista. Tässä kokouksessa torjuttiin uusi hiostusmenetelmä päättäväisesti. Todettiin, ettei menetelmä ota huomioon yksityisten työntekijäin erilaisia edellytyksiä esiintyvien työtehtävien suorittamisessa. Menetelmä asettaa suuria vaatimuksia ajanmittauksista huolehtiville henkilöille, koska osa-ajat ovat erittäin lyhyitä (jopa 0,036 sekuntia), ja työntekijäin on vaikeaa tarkistaa o-vatko ilmoitetut ajat oikeita.

Järjestelmä edellyttää, että työntekijä, joka ei pääse vähintäin 90 prosenttiin edellytetystä työsuorituksesta, menettää urakkapalkan ja hänen työnsä korvataan tuntipalkan mukaisesti. Tämän kokous katsoi olevan ristiriidassa voimassaolevien sopimusten kanssa. Kokouksen osanottajat katsoivat, että menetelmän tulisi pysyä syntysijoillaan — Atlantin toisella puolella.

• SULO WUOLIJOEN MUISTELMATEOS

VAARI MUISTELEE

144 sivua — Hinta sid. $2.25

Sulo Wuolijoen monet aikaisemmat muistelmateokset ("Tilinpäätä lukemassa", "Kun minä olin asianajajana", "Hämettä ja hämäläisiä" ym.) ovat saaneet osakseen ansaitusti suuren suosion ja laajan lukijakunnan suosion. Näiden kirjojen pääasiallinen viehätysvoima on nähty niiden sydämellisessä lämmössä ja aidossa kansanomaisessa huumorissa.

Tässä suhteessa ei nyt maailmalle lähtevä uusi teos "Vaari muistelee" jää vähääkään jälkeen edeltäjistään. Hyvän huumorin ystävät saavat siitä runsain mitoin aiheita vilpittömään iloon. Mutta kysymys ei ole pelkästään yksinomaan huumorista. Nämä Suomen työväenliikkeen ansiokkaan veteraanin muistelmat ovat sekä nautittavaa että myöskin näkökulmalta avartavaa luettavaa. Ne antavat arvokkaita tietoja monista tärkeistä asioista sekä kansallisen kulttuurielämän ja valtiollisen toiminnan merkkimiehistä — Eino Leinosta, O. W. Kuusiseen saakka. Kalamiehetkin saavat tutustua moniin heitä kiinnostaviin seikkoihin. Mutta kaikkien arvokkaimmalta tuntuu se, että nämä muistelot liittyvät Suomen työväenliikkeen ja kansallisen sivistyselämän historiaan.

SAATAVANA NYT KIRJAKAUPASTAMME.

VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED

BOX 69 SUDBURY, ONT.

Tuotantolaitokset koulujen kunniapäällikköinä

Petroskoi. — Prääsän monet virastot ja tuotantolaitokset ovat ryhtyneet Neuvostoliiton sankarille M. Melentjovalle nimetyn palkallisen keskikoulun kunniapäälliköiksi.

Niiden avulla on koulussa järjestetty teknillisiä kerhoja ja perustettu verstaita, joissa koululaiset saavat työtottumuksia. Teknillisissä kerhoissa tutkitaan autoalaa, radiotekniikkaa, ja elokuvamekaanikkojen ammattia. Ompeluverstaassa ja piirin tuotantokombinaatissa on koululaisia varten järjestetty ompelukerhoja ja puusepän ammatin opetusta. Prääsän metsäteollisuuspiiri järjestää kouluun metsäteollisuusteknillisen kabinetin. Koulun maatalouspalstalle rakennetaan kasvihuonetta.

Tasavallan monet tuotantolaitokset antavat kouluille kunniapäällikkyysapua. Kontupohjan ja Segezhan sellulossa ja paperitehdas, Kiestingin metsäteollisuuspiiri, Paadenen kone- ja traktoriasema ja Petroskoin veturikorjaamo ovat järjestäneet kouluille puusepän ja sorvarin verstaita sekä lähettäneet insinöörejä ja mestareita ohjaamaan teknillisten kerhojen työtä.

Teknillisiä kerhoja ja verstaita perustetaan monissa kymmenen- ja seitsenvuotisissa kouluissa.

Saksan kansa ei halua uudelleen aseistumista

Augsburg. — Äskeisten vaalien edellä tapahtui täällä kristillisdemokraattisen (Adenauerin) puolueen vaalikokouksessa mielenosoitus, mikä todistaa osaltaan, että Saksan kansa ei halua uudelleen aseistamista. Kun Länsi-Saksan puolustuskomissaari Theodor Blankin, joka oli ilmoitettu pääpuhujaksi kokoukseen, piti ryhtyä puhumaan, alkoi kokouksessa voimakas mielenosoitus ja vastalausemyrsky. Blank yritti turhaan saada ääntään kuuluville ja hänen oli peräännyttävä puoli tuntia kestäneen vihellyskonsertin jälkeen. Hän sai heitetystä viinilasista poskeensa haavan ja eräs sotaveteraani iski häntä selkään kainalosauvallaan.

Blankin saapuessa kokoussaliin, tervehtivät kokouspaikan ulkopuolelle kokoontuneet ihmiset häntä vastalausehuudoin: Ei koskaan enää armeijaa! Kun Blank lopulta onnistui pääsemään puhujalavalle, huusivat kuulijat: Blank ulos! Hänen oli lopulta noudatettava tätä vaatimusta ja poliisit raivasivat hänelle tietä. Häneen osui iskuja ja hänet työnnettiin alas portaita. Oikeasta korvasta valui verta sillä joku oli iskenyt siihen olutkolpakolla.

Samantapainen välikohtaus tapahtui myöskin Garmischissa pidetyssä vaalikokouksessa, kun tri Dehler puhui yleisestä asevelvollisuudesta.

Canadan kapitalistit ovat myyneet esikoisoikeuksiaan

Toronto. — Bank of Nova Scotian presidentti H. L. Enman sanoi täällä pidetyssä pankin osakkaiden vuosikokouksessa, että liian monet canadalaiset kapitalistit ovat myyneet liikeyrityksensä ulkomaalaisille ja varoitti kuulijoitaan sen johdosta esikoisoikeutensa myynnistä ulkomaalaisille, yhdysvaltalaisille, brittiläisille ja muiden maiden kapitalisteille. "Meidän ei pidä myydä esikoisoikeuttamme, mikä vaara on olemassa, jos olemme liian varovaisia," sanoi mr. Enman.

Hän sanoi myöskin, että nyt on vielä liian aikaista unohtaa liikemaailman laskusuunta. "Vaikka näinä päivinä puhutaankin edessä olevista kaunista ilmoista liike-elämän elpymiseen nähden on Canadan edessä yhä edelleenkin epävarmuuden aikakausi", sanoi pankkiiri. "On vielä liian ennenaikaista tehdä sellainen johtopäätös, että liike-elämän laskemisen vaikeutemme olisi voitettu", sanoi mr. Enman varoittaessaan kuulijoitaan niiden lukuisten ruusunhohteisten tilannekatsausten johdosta, joita on viime aikoina esitetty niin raha- kuin hallitusmiestenkin taholta. Hän sanoi, että yleensä puhuen "korkeat ja noususuunnassa olevat palkat ja hyvä asia" sillä "ne ovat antaneet ostokyvyn säilyttämiseksi tarvittavat varat kuluttajien käsiin, ja sitä kautta auttaneet meitä välttämään kuluneen vuoden taloudellisen laskun." Hän varoitti kuitenkin, että liikkeet eivät kykene pitkää aikaa maksamaan työläisilleen sellaisia palkkoja, jotka eivät ole ansaittavissa tuotteilla nykyisillä markkinahinnoilla.

Pankin johtaja C. S. Frost totesi, että pankin antamat lainat ovat vähentyneet kuluvan vuoden kolmannen neljänneksen aikana vaikka ne tavallisesti lisääntyvät tähän aikaan vuodesta. Hän sanoi sen todistavan, että joillakin liikealoilla kun niin sitä, että ihmiset ovat pyrittäin pitämään mahdollisimman vähäisinä.

Suomalainen Svante Vikman, joka marraskuun 5. pnä varasti Robertsforsin kirkon ehtoollisvälineet, tuomittiin keskiviikkona 1 vuoden ja 3 kuukauden pakkotyöhön.

Ungava näyttää nyt keskitysleiriltä

Montreal. — "Ungavan alue näyttää enemmän keskitysleiriltä kuin mikään muu mitä olen tavannut niiden 15 vuoden aikana mitkä olen toiminut unioiden järjestäjänä", sanoi terästyöunion järjestäjä Joe Rankin kun hän palasi jokin aika sitten Ungavan rautamalmialueelle tekemältään matkalta.

Mr. Rankin kuvasi miten hänet väkivaltaisesti poistettiin Schaeffervillen uudesta rautamalmikauppalasta, jonka omistavat yhdysvaltalaiset teräsyhtiöt. Hänet pantiin työnantajan poliisien toimesta lentokoneeseen ja kyydittiin vastoin tahtoaan Seven Islandiin. Kun hän pyysi siellä ostaa rautatien kyytilipun takaisin Schaeffervillen niin sitä ei hänelle myyty. Mr. Rankin esitti myös yksityiskohtaisia tietoja siitä, miten yhtiön poliisit harjoittavat laajaa urkintaa union kokousten suhteen, miten yhtiön taholta peloitellaan, uhkaillaan erottaa työstä jne., että työläiset voitaisiin ehkäistä liittymästä unioon.

Union toimesta on lähetetty yksityiskohtainen luettelo näistä siviilivapauksien ja järjestymisoikeuksien loukkauksista Quebecin työsuhdelautakunnalle, jota on pyydetty ryhtymään pikaisiin toimenpiteisiin, että yhtiö pakotettaisiin noudattamaan lakeja.

Samanlaisia työväen järjestymisoikeuden loukkaamista koskevia valituksia on esitetty myöskin Quebecin metsätyöläisten taholta. Monissa tapauksissa on union edustajat ehkäisty pääsemästä niille metsäalueille, joita yksityiset yhtiöt ovat vuokranneet maakunnalta ja jos heitä on tavattu näillä alueilla on heidät ajettu pois väkivaltaisin keinoin, sanotaan Civil Liberties Union täällä julkaisemissa tiedoissa.

— Vuonna 1952 valmistettiin Canadan sahoilla 9,407,000 ratapöylkkyä, joista 47 prosenttia oli männystä ja 27 prosenttia Douglas-kuusesta ja loput muista puista.

Perheen nuoremmille

Sylvia kirjoittaa suomen kielellä

Haloo Setä ja perheen nuoremmat!

Nyt minä koetan kirjoittaa suomen kielellä äidin auttaessa, että mummokin voi lukea ilman tulkkia.

Mr. Carlin kirjoitti isälle joku aika sitten, että Beaver Lakella on farmarien kokous. Ja niin me eräänä sunnunai-iltana lähdimme sinne kokoukseen. Kyllä me saimme silloin pitkän kyytiä, kun emme tietäneet missä CSJ:n haali on Beaver Lakella. Me ajoimme 4—5 kertaa edestakaisin haalin ohitse maantiellä no 17. Viimein löysimme haalin, kun kysyimme parista paikasta. Kello oli likellä puoltayötä kun lähdimme sieltä takaisin kotia kohden. Erään sedän troki ei lähtenyt käymään, niin isä veti sitä meidän trokilla pitkän matkan, että setä myös pääsi kotiin.

Meillä on pikkuinen härkävasikka, jonka nimi on "Punkin". Nimitimme sen siksi, kun se syntyi 2 päivää ennen halloweenia. Kun me menemme sitä Marleenin kanssa katsomaan hyppii se iloissaan.

Meillä on hevonen, jonka nimi on "Dolly". Kun me menemme talliin, niin se heti hirnuu. Se tykkää kovasti kauroista ja meistä, kun me niitä sille aina annamme.

Näin lehdestä, että Elina-täti on Torontossa sairaalassa. Toivon, että torontolaiset käyvät häntä katsomassa. Me kun olemme täällä niin kaukana, niin emme voi käydä.

Minulla oli miesopettaja vuoden alussa ja nyt on naisopettaja, vaan hänkin lähtee pois joulun jälkeen. Hän luultavasti menee Minnow Laken koululle opettamaan. Hän on ollut ennenkin siellä.

Kyllä nyt on kaunista ulkona, kun on lunta maassa. Marleen teki tänä aamuna lumiukon, joka on ensimmäinen tänä talvena. Onko setä ollut metsästämässä? Saiko setä peuran?

Haloo mummo, Aino- ja Maijutäti Minnow Lakella ja haloo Elina- ja Hellen-täti Torontossa.

Sylvia Maensivu,
Markstay, Ont.

Eila Hasn't Entirely Forgotten Setä

Dear Setä,

I almost forgot to write. I am very sorry. I have been very busy with homework and parts to learn in the Christmas plays. I also help mummy around home. I guess even then, I shouldn't forget Setä and all the readers and writers of this page.

I am going to school in town now. I have to go on the bus. My teachers' name is Mrs. Scott. In my report card I got nine H's nine A's and one B.

Christmas is peeking around the corner. This is the first time we've had snow for a long time. We'll be watching for Santa pretty soon. I bet everyone is excited. At least I am. When Christmas finally does come, I hope everyone has a "Merry Christmas".

We are going to have a Finnish little Christmas on December 17th. It is going to be at Eckville. My mother father, sisters and brothers and I are all in it.

I wish I could write Finnish. I can talk and read a little in Finnish, but I cannot write. I'll write to you sooner next time. I better close now.

Eila Heikkinen,
Leslieville, Alta.

Irene Makes an Attempt at Finnish

Dear Setä and all the readers and writers of this page:

It was very rainy last week. I couldn't even go outside. This week it has been very cold. Last night it was just about at the freezing point. The weatherman said it might snow tomorrow. I hope it does.

At school I am in a play and I am the angel. We are going to put on the play on the 10th of December. On the 17th of December we are going to have a party at school. It is going to be at lunch time and we are going to eat lunch at school in the classroom.

I was eleven years old on November 29th but we celebrated the day before because my birthday was on a school day. I got a pair of shoes, two pairs of stockings, a sweater and a few other things.

I was going to write in Finnish this time, but I found it quite hard to spell the words, so I didn't. I will write a few words in Finnish at the end, because I want to say hello to my mother's and father's friend and mine too who lived in Vancouver but went to Ontario.

It is December now and I am glad because the Christmas holidays start soon. Just before Christmas we are having tests and we will be having one of them pretty soon.

I guess I'll say hello now to my friend who went to Ontario. Hyvää päivää Antti Ranta. Minä sanon sinulle haloota suomeksi, että ymmärrät sen paremmin. Isä ja äiti myöskin lähettävät terveisiä. Hyvästi. I guess I'll stop now since I have written quite a lot.

Irene Suojanen,
Vancouver, B. C.

Anneli Promises More Letters

Dear Setä,

Well, I guess I should be writing by now. I guess I have been lazy. How has everyone been doing?

Christmas is already peeking around the corner. Gee, time flies fast. We're going to have a bingo party at the school on Friday night for our Christmas concert. Our Christmas concert is going to be held on the 21st of December.

We're having exercises at the hall here every Sunday. The man that teaches wrestling asked us to write. So a few of the others have promised to write.

On December 1st we are going to start practising for our concert. I guess we'll need all that time to learn our parts real well.

Well, I certainly can't think of anything else to say. Cheerio.

Anneli Korpela,
R R 2,
Kaministiquia, Ont.

Toimittajasetä juttelee

Haloo tytöt ja pojat!

Sedällä on kaikki syyt olla iloinen tällä viikolla. Nyt vihdoin saapui se kauan odotettu kirje suomen kielellä ja setä halua lausua Sylvialle erikoiset kiitokset siitä. Irenekin kokeilee suomen kielen kirjoittamista ja ehkä jo ensi kerralla kirjoittaa koko kirjeen suomen kielellä, vai mitä Irene? Setä kehoittaa lapsia pyytämään vanhempiensa apua ja setä ei lainkaan välitä vaikka onkin hiukan kirjoitusvirheitä. Kyllä setä puolestaan niitä vähän korjailee ennenkuin kirjeet julkaistaan lehdessä.

Sedän postilaatikosta löytyi kaikkiaan neljä lasten kirjettä. Kiitos niistä Anneli, Sylvia, Irene ja Eila. Ei setä olekaan saanut Albertasta kirjeitä pitkään aikaan, joten oli hauska taas kuulla Eilalta. Mutta missähän ne poikien kirjeet ovat, kun tällä kertaa tuli vain tytöiltä kirjeitä? Eipä silti kyllä setä tykkää tyttöjen kirjeistä yhtä hyvin kuin poikain kirjeistäkin, mutta olisihan hauskaa kuulla poikienkin touhuista.

Sedän postilaatikosta löytyi vähän muutakin. Canadan Suomalaisen Järjestön Wanupin osastolta oli saapunut $5,00 lahjoitus joulurahastoon, Sarnian osastolta oli saapunut $3.00 ja Aino-tädiltä (Aino Koski) Kapuskasingista $2.00. Setä lausuu perheen nuorempien puolesta kauniit kiitokset näistä ajankohtaisista lahjoituksista.

Sitten sedän postilaatikosta löytyi vielä eräs toinenkin kirje, eräältä sudburylaiselta tädiltä. Koska tädin kirje on varsin ajankohtainen, antaa setä tädille puheenvuoron. Hän kirjoittaa seuraavasti:

"Tässä lukiessani lasten osaston Toimittajasedän kirjoituksen, jossa hän lausuu hiljaisen toivomuksen — jään odottamaan suomen kielistä kirjettä — tuli mieleeni ajatus, että mitä voitaisiin tehdä, että hänen toivomuksensa edes jossain määrin täyttyisi.

"Ajattelisin ehdottaa lasten osaston pienille kirjeenvaihtajille, sanokaamme vaikka kirjoituskilpailua. Uskon, että useat, lapsista osaa kirjoittaa suomea, mutta kun englannin kieli on helpompaa, niin kirjoittavat sillä. Mutta nuorena oppii helposti, vaikka se ensin tuntuu vaikealta, ja kaikkihan me tiedämme, että kielitaito on tärkeä, vaikka onkin kysymys pienen kansan kielestä. Siksi esittäisin, että ne kirjeenvaihtajat, jotka 4 — 5 kuukauden aikana kirjoittavat useamman suomen kielisen kirjeen saisivat palkinnon. Palkinnot voisi antaa vaikka kolmelle eniten kirjoittaneelle.

"Useimmilla paikkakunnilla on suomen kielen koulut, joissa käy tyttöjä ja poikia. Kehoittaisin ohjaajia antamaan lapsille joskus tehtäväkseen kirjoittaa pienen kirjoituksen lehteen suomeksi. Olisikohan se liian vaikea? Mitä toimittajasetä arvelee?

"Joka tapauksessa lasten kirjeet ovat kiinnostavia vaikka ne ovat englannin kielisiäkin. Mutta ne olisivat vieläkin kiinnostavimpia suomeksi. Siitä olisi myöskin etua lapsille, sillä kielitaito on aina eduksi lapsille. Jos esitys saa vastakaikua, ehdotan tuonnempana enemmän."

Setä voi puolestaan sanoa, että tädin esitys on paikallaan ja setä keskustelee siitä täällä muiden Vapaussetien kanssa. Mahdollisesti voisimme alkaa kilpailut uudesta vuodesta. Setä tykkäisi kuulla muidenkin mielipiteitä. — Toimittajasetä.

TOM'S GROCERY

433 Simpson St. Fort William, Ontario

PUHELIN 3-3919

Kaupungin sekä ympäristön suomalaisille tiedotamme, että

TOMIN RUOKATAVARALIIKE

jälleen avattiin joulukuun 6 päivänä samassa paikassa.

Pyydämme entisiä ja uusia ystäviä käymään tutustumassa liikkeeseemme. Uusi, puhdas ja monipuolinen varasto ja kohtuulliset hinnat. Linjatilaukset täytetään huolella.

Pitkäaikaisella kokemuksella sulkeudumme suosioonne.

ANNI JA URHO ("TOM") TYNJÄLÄ

ILMOITUS

Thunder Bay Co-Operative Dairy Ltd.

284 Queen Street, Port Arthur, Ontario

ERIKOINEN OSUUSKUNNAN JÄSENISTÖN YLIMÄÄRÄINEN KOKOUS

pidetään perjantaina, joulukuun 17 pnä 1954, klo 1 ip.

316 Bay Street, Port Arthur, Ontario

Kokouksen hyväksyttäväksi esitetään johtokunnan ehdotus osuuskunnan osakepääoman korottamisesta $100,000.00—$250,000.00.

★ ★ ★

PUOLIVUOSIKOKOUS

pidetään samassa paikassa samana päivänä klo 2 ip.

A. WIDGREN, sihteeri.

Oppikouluja metsäteollisuuden tuotantolaitoksissa

Petroskoi — Karjalais-Suomalaisen tasavallan tuhansia metsätyöläisiä opiskelee erilaisissa oppilaitoksissa. Tasavallan metsä- ja paperiteollisuuden tuotantolaitoksissa toimii 20 työläisnuorison iltakoulua. Suojun-Viitanan, Puudosin ja monissa muissa metsäteollisuuspiireissä on olemassa teknillisiä kouluja, joissa valmennetaan metsätyömestareita, sähkösahaajia, sähkömekaanikkoja ja traktoristeja. Segezhan ja Onegan tehtaan yhteyteen on avattu ilta- ja kirjeopiskeluteknikumi, joissa opiskelee noin 200 työläistä ja mestaria.

Paitsi välittömästi tuotantolaitosten yhteyteen avattuja oppikouluja metsäteollisuuden työntekijöitä koulutetaan tasavallassa myöskin metsäteknillisessä opistossa ja karjalais-suomalaisen valtion yliopiston metsäinsinöörien osastolla.

Toista tuhatta metsä- ja paperiteollisuuden työntekijää päätti tänä vuonna erilaisen oppikoulun tasavallassa.

Ruotsissa ehdotettu muutoksia liikenteeseen nähden

Tukholma. — Ruotsin maapäivien uskotaan ottavan ensi vuonna esille kuudesta asiantuntijasta muodostetun komitean ehdotuksen nykyisen vasemman puoleisen liikenteen muuttamisesta oikeanpuoleiseksi liikenteeksi. Komitea ehdotti, että tämä tulisi panna täytäntöön v. 1959. Samoin komitea ehdottaa, että pannaan gasoliinille erikoinen vero, josta saaduista tuloista peitettäisiin ne kustannukset, jotka johtuisivat tästä muutoksesta.

Pohjois-Ontariossa toimitaan autolakkolaisten avustamiseksi

Timmins, Ont. — Autolakkolaisten Pohjois-Ontarion avustamiskomitean puheenjohtaja Len Michaud ilmoittaa, että täällä marrask. 30 pnä pidetyssä kokouksessa kerättiin lakkolaisten avustamiseksi kaikkiaan 150 dollaria, josta paikallinen Mine-Mill-union osasto antoi $50, Työväen osuusliike $50, ukrainalaisten järjestö $25 ja venäläisten järjestö $10.

Kokouksessa puhui Windsorin autolakkolaisten lakkovartiokapteeni Frank Harris joka toi lakkolaisten tervehdyksen ja kiitokset tähän mennessä Pohjois-Ontariosta saadusta lakkoavusta. Hän puhui lakkolaisten vaatimuksista, jotka ovat samantapaiset kuin ovat kuliankaivajainkin edessä. Mr. Harris sanoi Massey-Harris-yhtiön lakon päättymisen muodostavan työväen voiton suurpääomaa vastaan.

Kokouksessa tehtiin suunnitelmia lakkoavun keräämiseksi jatkuvasti, mm. siten, että tämän tarkoituksen hyväksi pidettäisiin tanssit kerran viikossa unionin haalilla.

Kirjalähetyksiä

Petroskoi. — Tasavallan kirjastokollektori järjestää säännöllisesti erilaisia kirjastoja. Muutama päivä sitten se lähetti metsäteollisuuspiirien kirjastoja varten noin 5,000 kappaletta poliittista ja kaunokirjallisuutta.

51 kirjapakettia on lähetetty tasavallan alkeiskoulujen kirjastoihin. Niihin on lähetetty paljon suomen- ja venäjänkielistä lasten kirjallisuutta, mm. Grimm-veljesten "Venäläisiä kansansatuja", Nosovin "Vitja Malejev koulussa ja kotona" ja paljon muita.

Kollektori valmistaa parhaillaan kirjalähetyksiä kaupunkien a kylien kirjastojen täydentämiseksi.

Raitiotyöläiset lakkoon Winnipegissä

Winnipeg. — Suur-Winnipegin bussi- ja raitiotieläiset torstaina pitämässään kokouksessaan päättivät yksimielisesti alkaa lakon maanantaina, jos heidän palkkavaatimuksiinsa ei suostuta.

Kokoukseen osallistui noin 1 työläistä.

Työläiset vaativat 10 sentin korotusta tuntipalkkoihinsa ja muita parannuksia työehtosopimukseen. Trainmens Union luottamusmies Reg Slocombe sanoi kokouksen jälkeen, että lakko alkaa kello 12 sunnuntain ja maanantain välisenä yönä ellei siihen mennessä ole saatu sovintoa aikaan.

Kauppaministeri Howe saapunut Englantiin

Southampton. — Canadan kauppaministeri C. D. Howe saapui tänne torstaina ja ryhtyy neuvottelemaan Britannian hallituksen jäsenten sekä kauppaministeriön edustajain kanssa.

Hän matkustaa sunnuntaina Geneveen, jossa alkaa kansainvälinen kauppa- ja tullikonferenssi.

PETER A. VESA

B. A., LL. B.

Barrister, Solicitor, Notary

SUOMALAINEN LAKIMIES

GE. 3392

1028 Danforth Ave., Toronto

SUOMEEN - TANSKAAN - NORJAAN - RUOTSIIN

Asiamiehinä kaikille laiva- ja lentolinjoille, me järjestämme matkanne Canadasta tai New Yorkista suoraan Suomeen tai Englannin tai mannermaan kautta.

Hinnat laivoilla:

LAIVALLA GÖÖTEPORIIN — Turistiluokassa:
Säästösesongin min. $195.00 yht. päin — $390.00 edestakaisin
Kesäkauden min. $215.00 yht. päin — $430.00 edestakaisin

LENTÄEN NEW YORK—HELSINKI — Turistiluokassa:
Säästösesongin min. $378.50 yht. päin — $584.30 edestakaisin
Kesäkauden min. $378.50 yht. päin — $681.30 edestakaisin

Jos aiotte tuottaa sukulaisianne tai ystäviänne Canadaan, me järjestämme matkaliput etukäteen ja autamme tarpeellisten paperien saannissa.

Järjestämme myöskin kaikenlaisia VAKUUTUKSIA mitä tarvitsette.

Halutessanne matkustusta koskevia tietoja, soittakaa tai kirjoittakaa Miss Pontson'ille ja vakuutuksien suhteen Mr. Al. Nummiselle.

Järjestämme lahjapaketteja Suomeen. Pyytäkää hintaluetteloja.

O. K. JOHNSON & COMPANY LIMITED

VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO

697 Bay Street EM. 6-9488 Toronto 2, Ontario

Viimeisimmät levyuutuudet ovat saapuneet . . .

VARASTOMME KÄSITTÄÄ KAIKKI SUOSITUIMMAT

DECCA- JA RYTMILEVYT

● Allaolevasta luettelosta löydätte suosittujen laulajien levytykset
● Allaolevasta luettelosta löydätte parhaat joululevyt ja -lahjatkin.

● DECCA-LEVYT

SD 5043 Keskiyön valssi, Henry Theel
Eron hetki on kaunis, tango, Henry Theel
SD 5137 Karjatyttö, valssi, Henry Theel
Tänä iltana, tango, Henry Theel
SD 5148 Isoisän olkihattu, laulelma, Tapio Rautavaara
Ontuva Erikson, laulelma, Tapio Rautavaara
SD 5172 Sydämeni ääni, tango, Erkki Junkkarinen
Hopeahääpäivänä, valssilaulu, Erkki Junkkarinen
SD 5182 Minkä vuoksi, tango, Erkki Junkkarinen
Muistojen pieni valssi, Erkki Junkkarinen
SD 5208 Unelma onnesta, tango, Erkki Junkkarinen
Koditon rakkaus, tango, Erkki Junkkarinen
SD 5228 Tie, joka luoksesi johtaa, tango, Metro-tytöt
Kohtalon tango, Metro-tytöt
SD 5233 Jäähyväistango, Erkki Junkkarinen
Tavallinen tarina, tango, Erkki Junkkarinen
SD 5263 Alfonso, tango, Olavi Virta ja Metro-tytöt
Tuntematon taival, beguine, Olavi Virta
SD 5264 Toivetyttöni, foxtrot, Olavi Virta
Sydänkäpyseni, foxtrot, Olavi Virta
SD 5267 Täyttymätön toive, tango, Metro-tytöt
Yksinäinen asema, foxtrot, Metro-tytöt
SD 5268 Koivu ja sydän, foxtrot, Juha Eirto
Mäen laidassa pienoinen tölli, valssi, Juha Eirto

● RYTMI-LEVYT

R 6035 Köyhä laulaja, tango, Henry Theel
Kostervalssi, Henry Theel
R 6108 Vain merimies voi tietää, foxtrot, Tapio Rautavaara
Tuo aika toukokuun, valssi, Tapio Rautavaara
R 6118 Vaillejääneen valssi, Jorma Ikävalko
Surut säkkiin, jenkka, Jorma Ikävalko
R 6119 Kulkurin iltatähti, valssi, Matti Louhivuori
Kievarin Kirsti, jenkka, Matti Louhivuori
R 6125 Aika Uuno, jenkka, Jorma Ikävalko
Tarkkalan Tarja, jenkka, Jorma Ikävalko
R 6126 Topparoikka tulee, foxtrot, Justeeri
Huoleton hummeripoika, jenkka, Justeeri
R 6128 Tumma tie, valssi, Erkki Junkkarinen
Kevätunta, tango, Erkki Junkkarinen
R 6155 Ei sitä passoo sannoo, humoreski, Esa Pakarinen
Valehtelijan valssi, Esa Pakarinen
R 6171 Taikayö, valssi, Metro-tytöt
Odotin pitkän illan, tango, Metro-tytöt
R 6172 Vanhan myllyn taru, foxtrot-ballaadi, Matti Louhivuori ja Metro-tytöt
Me tulemme taas, jenkka, Matti Louhivuori
R 6211 Hiljainen tango, Kalevi Tauru
Rakkaalle äidille, valssi, Kalevi Tauru
R 6213 Voi, kun olis viulu, jenkka, Justeeri
Markkinapolkka, Justeeri
R 6215 Uutta ja vanhaa No. 3, valssisikermä, Tamara ja Justeeri
Uutta ja vanhaa No. 4, tangosikermä, Tamara ja Justeeri
R 6216 Orpo sydämeni, foxtrot, Metro-tytöt
Kohtalon leikkiä, tango, Olavi Virta
R 6219 Äiti, sytytä lamppu, valssi, Metro-tytöt
Oi, Ritva, tango, Juha Eirto

LÄHETÄMME LEVYJÄ KAIKKIALLE

HINTA $1.35 KAPPALE

(Ostajan maksettava lähetyskulut)

Posti- ja pikatavaratilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä.

TILATKAA OSOITTEELLA:

Vapaus Publishing Company Ltd.

Leijona-, Beaver- ja Fennia-levyjen tukku- ja vähittäismyyjät.

BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Raitiotyöläiset lakkoon Winnipegissä

Winnipeg. — Suur-Winnipegin [illegible] si- ja raitiotieläiset torstaina pitämässään kokouksessaan päättivät [illegible] mielisesti alkaa lakon maanantai[na] jos heidän palkkavaatimuksiinsa [ei] suostuta.

Kokoukseen osallistui noin [illegible] työläistä.

Työläiset vaativat 10 sentin k[orotusta] tuntipalkkoihinsa ja muita [pa]rannuksia työehtosopimukseen. Tr[an]sit Trainmens Union luottamusm[ies] Reg Slocombe sanoi kokouksen [jäl]keen, että lakko alkaa kello 12 s[un]nuntain ja maanantain välisenä y[önä] ellei siihen mennessä ole saatu so[pimus]ta aikaan.

Kauppaministeri Howe saapunut Englantiin

Southampton. — Canadan kaup[pa]ministeri C. D. Howe saapui tä[nne] torstaina ja ryhtyy neuvottel[uihin] Britannian hallituksen jäsent[en] s[ekä] kauppaministeriön edustajain kan[ssa].

Hän matkustaa sunnuntaina Ge[ne]veen, jossa alkaa kansainväli[nen] kauppa- ja tullikonferenssi.

PETER A. VESA
B. A., LL. B.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

[SUOME]EN - NORJAAN - RUOTSIIN
[...] ja lentolinjoille, me järjestämme mat[kat] [...]ista suoraan Suomeen tai Englannin ta[...]
Turistiluokassa:
[...] yht. päin — $390.00 edestakaisin
[...] yht. päin — $430.00 edestakaisin
[HEL]SINKI — Turistiluokassa:
[...] yht. päin — $384.30 edestakaisin
[...] yht. päin — $631.30 edestakaisin
[...] tai ystäviänne Canadaan, me järjes[tämme] [...] ja autamme tarpeellisten papereiden [...]
VAKUUTUKSIA mitä tarvitsette
[...] tietoja, soittakaa tai kirjoittakaa
[...]n suhteen Mr. Al. Nummiselle.
[...]omeen. Pyytäkää hintaluetteloja
& COMPANY LIMITED
MATKAILUTOIMISTO
[...]-9488 Toronto 2, Ontario

[...]tuudet ovat saapuneet . . .
[...]TAA KAIKKI SUOSITUIMMAT
RYTMILEVYT
[...]dätte suosittujen laulajien levytykset
[...]ätte parhaat joululevyt ja -lahjaksi.
Henry Theel
[...], tango, Henry Theel
Henry Theel
Henry Theel
[...]ulelma, Tapio Rautavaara
[...]go, Erkki Junkkarinen
[...], Erkki Junkkarinen
[...], Erkki Junkkarinen
[...]ngo, Erkki Junkkarinen
[...] Junkkarinen
[...] Junkkarinen
[...] Virta ja Metro-tytöt
[...] Olavi Virta
[...] Olavi Virta
[...]lavi Virta
[...]ango, Metro-tytöt
[...] Juha Eirto
[...] Henry Theel
[...] Tapio Rautavaara
[...] Jorma Ikävalko
[...] Matti Louhivuori
[...] Matti Louhivuori
[...] Jorma Ikävalko
[...] Jorma Ikävalko
[...], Esa Pakarinen
[...] Metro-tytöt
[...] Matti Louhivuori
[...] Kalevi Tauru
[...] Tamara ja Justeeri
[...] Metro-tytöt
[...] Olavi Virta
[...] Eirto
LEVYJÄ KAIKKIALLE
[1].35 KAPPALE
[...]
[...] OSOITTEELLA:
[...]ing Company Ltd.
[...] tukku- ja vähittäismyyjät
SUDBURY, ONTARIO

Jenkit käännyttävät "pakanoita"

Amerikkalaisen lähetystön historiaa Intiassa (II)

Hetkenä, jolloin Yhdysvalloista suuntautuva lähetystyö aktiivisoituu silminnähden melkeinpä kuukaudesta toiseen kaikkialla maailmassa, on oma mielenkiintonsa tarkastella olosuhteita, joissa tämän toiminnan peruspiirteet ja menettelytavat paljastuvat avoimemmin nähtäväksi kuin esim. Euroopan maissa; tällaisen esimerkin meille tarjoaa Intia, jossa USA:sta käsin harjoitettua lähetystyötä on jo yli vuosisadan perinteet takanaan, ja yksityiskohtiin syventyessään saattaakin helposti havaita, että menetelmät ovat periaatteiltaan aivan samoja kuin mitä käyttivät ne "lähetyssaarnaajat", joita uskonnolliset yhteenliittymät [illegible] röyhkeyden [illegible] kehtaavat lähettää myös Suomeen; mainittakoon näistä vain esimerkkinä ns. Jehovan todistajat, joiden päämaja tunnetusti on Yhdysvalloissa — ja jotka yhtä ilmeisesti eivät [illegible] — sekä mormoonikirkko, jonka päämaja sijaitsee Salt Lake Cityssä Utahin valtiossa, ja joka niinikään [illegible] pientä Suomea yhä kasvavilla hengellisten [illegible] joukolla.

Intiassa työskentelee tällä hetkellä yli 2 000 amerikkalaista lähetystyöntekijää, jotka toimivat Intian yli miljoonan kristityn hengellisinä johtajina. On huomattavaa, että viimemainitut ovat jokapäiväisessä kosketuksessa useihin miljooniin ei-kristittyihin intialaisiin sairaaloiden, NMKY:n ja NNKY:n välityksellä. Nämä kaksituhatta valittua johtajaa eivät suinkaan ole tasaisesti hajautuneet Intian laajoille alueille — ei, heitä tavataan [illegible] hämmästyttävän tiheinä verkkoina m. strategisesti tärkeällä Intian ja Nepalin välisellä rajalla. Miksi juuri siellä?

Erään selittymismahdollisuuden tarjoaa se toukokuun 5. päivänä v. 1948 pidetty Yhdysvaltain Metodistikirkon kongressi, jossa kirkko kutsui jäseniään "koko maailman laajuiseen taisteluun kommunismia vastaan" ja arvioi omalla kohdallaan tämän taistelun kustannukset lähinnä seuraavan neljän vuoden aikana vähintään 50 miljoonaksi dollariksi (suomalaisissa markoissa yli 11 ja puoli miljardia markkaa!). Kommunismin kukistaminen metodistisin keinoin arvioitiin niinollen jokseenkin tavoittelemisen arvoiseksi päämääräksi, ja ettei kysymyksessä ollut pelkästään CARE-paketeista lähetetty "kommunismin hirmuvallan alaisuudessa raatavalle orjaparoille", sitä osoittaa päätös kahdensadan huolellisesti valitun lähetystyöntekijä-avioparin lähettäminen "kaikille niille alueille, joita kommunismi tällä hetkellä uhkaa". Jokainen k.o. herrasväki oli lisäksi saava metodistikirkon kustannuksella ennen lähtöään perusteellisen "tiedustelu-" [illegible] syventymisessä kommunistien aatemaailmaan ja ajatustapaan.

Joulukuussa v. 1949 oli jo päästy [illegible] aimo askel eteenpäin. Tällöin kokoontui Bangkokissa [illegible] Maailman Kirkkoneuvoston ja Kansainvälisen Lähetysneuvoston edustajisto. Jälkimmäisen Neuvoston Amerikan-osaston pääsihteeri, pastori C. W. Ranson kertoili tästä konferenssista raportissaan, että Bangkokissa oli päätetty niin menettelytavoista kuin taisteluvälineistäkin, millä Aasia piti puhdistettaman kommunismista. Seuraavassa v. 1950 heinäkuussa Torontossa pitämässään kokouksessa molemmat neuvostot [illegible] matkalle New Yorkin Teologisen Seminaarin opettajan, pastori John C. Bennettin, joka sai tehtäväkseen käydä Aasiassa "neuvotellakseen sikäläisten kristittyjen ryhmien kanssa niistä probleemeista, joita kommunismin eteneminen on asettanut kirkon ratkaistavaksi". Bennett reissasi läpi Lahoren, Delhin, Haiderbadin, Madrasin, Bungaloren, Kottajamin, Trivandrumin ja Kalkutan, palasi ja teki raportin:

"Jokaisessa maassa, jossa kävin, on kristittyjä ryhmäkuntia, jotka ovat läpeensä kommunismin sokaisemia, jotka tuntevat kommunismin teorioita ja ovat perillä kommunismin taktiikasta. Heidän olisi saatava tietoonsa kaikki käytettävissä olevat tiedot siitä, mitä on tapahtunut kommunistien vallan [illegible] maissa, etenkin Kiinassa . . ."

Merkillepantavaa on, että kunnon pastoriemme käyttämä terminologia on enemmänkin poliittiselle kirkonmiehelle luonteenomaista: edelleen, että "sokaisut" kuitenkin olivat erinomaisesti perillä niin heidän näkönsä vieneestä teoriasta kuin taktiikastakin; melkeinpä tulee mieleen, että tieto on käynyt "sokaistumisen" edellä ja ollut johdonmukainen seuraus tiedosta. Mitä Kiinan kristittyjen kohtalosta "käytettävissä oleviin tietoihin" tulee, ei niistä epäilemättä [illegible] puutetta, kun otetaan huomioon amerikkalaisten lehtimiesten mielikuvitus; toisaalta tulee samanaikaisesti Intiaan tietoja myös paikan päältä, [illegible] kiinalaisilta kristityiltä, joten intialaisten suhtautuminen New Yorkista saapuneisiin Pekingin-uutisiin saattaa olla hyvinkin kylmäkiskoista.

Sen verran Bennett sai kuitenkin nostatettua amerikkalaisten kirkonmiesten hiuksia, että heti seuraavan vuoden alussa perustettiin Bangaloreen kiireesti opinahjo, joka sai komeasointuisen nimen "Kristillinen Keskusinstituutti Yhteiskunnallis-Poliittisia Opintoja Varten". Ensimmäinen, neljäkymmentä oppilasta käsittävä kurssi syventyi tutkimaan aihetta: "Kristinuskon puolustus kommunismia vastaan Intiassa".

Huolellisesti valittuja yksilöitä lähetettiin samanaikaisesti opintomatkalle Yhdysvaltoihin. Vastavuoroisuusperiaatteen mukaan matkustivat USA:sta herrat John Bathgate ja J. Russel Intiaan "opiskelemaan kommunismia". Lokakuussa v. 1951 kokoontuivat tämän alan [illegible] uuteen Maailman Kirkkoneuvoston kokoukseen, joka — kuinkapa muuten — pidettiin Manillassa. Sieltä lennätettiin vetoomus "jokaiselle tosi kristitylle torjua kommunismi ja rukoilla pakanoiden hallitsemien maiden vapauttamisen puolesta."

Keskusteluun yrittivät jopa itse intialaiset kristityt, joita asia ensi kädessä koski, julkituoda omankin mielipiteensä asiasta. "Intian kristityt", selittivät he varovaisesti, "eivät ole—jotakin Travancoren liikemiehiä lukuunottamatta—kapitalisteja. [illegible]

Pastori Bennettille alkoi nyt valjeta "hirvittävä" totuus:

"Kristinoppi on muodostunut jo monille jonkinlaiseksi puolimatkan majataloksi tai odotushuoneeksi kommunismiin; ei voida pitää minään sattumana, että Travancore, se Intian osa, jossa kristittyjä on suhteellisesti enemmän kuin missään muualla Intiassa, osoittautui myös eräs kommunismin voimakkaimpia tukikohtia."

Näin matkan päästä on tavallisen kadun miehen vaikea pidätellä naurunsa moista hätähuutoa lukiessaan. Sillä onhan todellakin jotakin huvittavaa siinä, että [illegible] kunnioitettavan hengellisen päivätyön tehneen [illegible] pappismiehen on vasta vanhoilla päivillään [illegible] päästävä perille kristinuskon alkuperäisistä johtavista ajatuksista; ilman kommunismin apua hän ilmeisesti olisi niistä tietämätön vielä tälläkin hetkellä, ja nytkin hänelle on totuus valjennut vasta nurinkäänteisessä, kielteisessä muodossaan . . .

[illegible]

Nähtäväksi jää, paljonko aikaa tarvitaan, ennen kuin USA:n kristilliset piirit oppivat sen läksyn, jonka erilaiset uskonnolliset lahkot ja järjestöt ovat jo niin monessa maassa oppineet: [illegible] — AIR.

— Ontarion farmeilta saatiin 1953 keskimäärin 2.10 tonnia heinää eekkeriltä, eli 0.17 tonnia enemmän kuin edellisen vuoden keskimäärä.

* SUOMI ELOKUVAT ESITTÄÄ *
Suomi-Filmin uutuuden
"HERROJEN EEVA"
Räiskyvä huvinäytelmä säihkysäräistä, joiden askel oli joskus liiankin kevyt. PÄÄOSISSA: Liisa Tuomi, Erkki Viljos, Kaisu Leppänen ja Arvo Lehesmaa. OHJAUS: Yrjö Kostermaa.
ESITYKSET:
WANUP, CSJ:n haalilla, tiistaina, jouluk. 7 pnä klo 8 illalla.
KIRKLAND LAKE, Ukrainian Hall, keskiviikkona, jouluk. 8 pnä klo 8 illalla.
TIMMINS, Harmony Hall, torstaina, jouluk. 9 pnä klo 8 illalla.
SOUTH PORCUPINE, CSJ:n Haali, perjantaina, jouluk. 10 pnä klo 8 illalla.
HEARST, Community Hall, lauantaina, jouluk. 11 pnä klo 8 illalla.
PORT ARTHUR, Työn Temppeli, maanantaina, jouluk. 13 pnä klo 7 ja 9 illalla.
SOUTH GILLIES, Community Hall, tiistaina, jouluk. 14 pnä klo 8 illalla.
KAMINISTIQUIA, Pohjolan haalilla, keskiviikkona joulukuun 15 pnä klo 8 illalla.
NIPIGON, Elks Hall, torstaina, jouluk. 16 pnä klo 8 illalla.
PORT ARTHUR, Polish Hall, 102 Court St. perjantaina, jouluk. 17 pnä klo 7 illalla.
GERALDTON, Ukrainian Hall, lauantaina, jouluk. 18 pnä klo 8 illalla.
● Sisäänpääsy $1.00 — Lapset 25c. ● Esittää Suomi Elokuvat
(LEIKKAA IRTI JA SÄILYTÄ, UUSINTANÄYTÖSTÄ EI OLE)

TASKUKALENTERI 1955 ON NYT ILMESTYNYT
128 SIVUA — HINTA 50c
Vapaus kustannusliikkeen kustantamana on ilmestynyt TASKUKALENTERI ensi vuotta varten. Kalenteri on [illegible] tietoja lukuisilta eri aloilta, sellaisia, joita on vaikea monasti ja yhtäkkiä löytää tavallisista lähteistä. [illegible] suosituin taskukirja, jota ilman ei aikaansa seuraava kansalainen tule toimeen.
Seuraavassa on ensi vuoden Taskukalenterin sisältöluettelo:
Kalenteriosasto — 10 suurinta kaupunkia
Tärkeimmät tapahtumat — R- ja k-urheilun M-ennätykset
Postimaksut — Ammattilais-jääkiekon parhaat
Pakettimaksut Suomeen — [illegible]
Työttömyysvakuutus — A-nyrkkeilyn mestarit
Merien syvyys — [illegible]
[illegible] — Lämpömittarit
Junien nopeus — Liikkuvat juhlapäivät
[illegible] — Mittoja ja painoja
[illegible] — Työlaisten [illegible]
Canadan kauppa — [illegible]
Canadan pääministerit — [illegible]
Suuret järvet — Virallisia juhlapäiviä
[illegible] — [illegible]
Yhdistyneet Kansakunnat — Valovuosi
[illegible] — Auringonpimennykset
Aurinko ja maa — Totunnaisia lauseita
Maailman johtavat lehdet — [illegible]
Myönnämme 15% alennuksen jokaiselle, joka tilaa TASKUKALENTERIA 10 kappaletta tai enemmän. Ottakaa huomioon kämpillä ja työpaikoilla. Taskukalenteri on nyt lähetetty kaikille asiamiehille, mutta jos ei paikkakunnallanne tai työmaallanne ole asiamiestämme, kirjoittakaa suoraan:
VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONT.

Unioiden nuoria jäseniä mielenosoituksella Mynchenissä pakollista asevelvollisuutta vastaan Länsi-Saksan armeijassa. Tunnuksissa sanotaan: "Isoisä oli Kaiserin univormussa ja isä kantoi Fyhrerin takkia — mutta minä haluan siviilivaatteita!"

McCarthyn moitelausunto ja sen tärkein merkitys

Rajan eteläpuolella ilmestyvä veljeslehtemme Työmies-Eteenpäin julkaisi viikon lopulla noitajahtaamisestaan täälläkin tunnetuksi tulleen senaattori Joseph McCarthyn saaman moitelausunnon johdosta seuraavaa:

Indianan republikaaninen senaattori Jenner oli ensimmäisiä, jotka kovalla melulla ryntäsivät puolustamaan Joe McCarthya senaatin lattialla. Hän tietystikin teeskenteli puolustavansa McCarthya "kommunistien hyökkäyksiltä". Mutta omilla puheillaan hän on paljastanut, että todellisuudessa kysymys on heidän yhteisen asiansa, katalien suunnitelmiensa, puolustamisesta ja edistämisestä. Tämä yhteinen asia on: pystyttää Yhdysvaltoihin fasistinen komento, joka tuhoaisi työväenliikkeen ja estäisi hallituspolitiikassa palautumisen uusijakolaisuuteen, joka jo niin kipeästi tarvitaan kasvavan talouspulan torjumiseksi, ja raahaisi tämän maan uuteen sotaan.

On muuten luonnollista, että senaattori Jenner esiintyy McCarthyn "ideoloogisena" etulinjataistelijana senaatin väittelyssä siitä, tulisiko "Hyppivää Joeta" paheksua räyhäsuisenkäyttäytymisensä vuoksi. Jenner on jo kauan esiintynyt äärimmäisenä työväenliikkeen vihollisena, ja vielä enemmän äärimmäisenä atomipommin kalistelijana Kiinaa vastaan, jonka kalistelun hän tietää olevan mitä vaarallisinta alkusoittoa kolmannelle maailmansodalle. Kun Amerikan kansa vielä iloitsi sen johdosta, että sota Koreassa oli loppunut, senaattori Jenner nousi puhumaan senaatissa ja vaati, että Chiang Kai-shekille "on varattava kaikkea mitä hän tarvitsee avatakseen toisen rintaman Aasiassa . . . 1,000 Chennaultia ja 10,000 lentävää tiikeriä (lentokonetta) . . . koska kaiken Amerikan politiikan lähtökohtana täytyy olla horjumaton päätös, että Kiinan mannermaalle on palautettava laillinen antikommunistinen hallitus".

Ja yhtyen MacArthurin huutoon, että sota on laajennettava Korean rajojen ulkopuolelle, Jenner kirkui hysteerisesti: "Kaikuvassa lausunnossaan MacArthur sanoi meille, että Kiinan punainen hallitus oli murtumassa, että äkkinäinen isku ehkä lopettaisi sen kontrollin Kiinassa. Käsitättekö, mitä tämä merkitsee? Vähäisellä rohkeudella ja vähäisellä uhkarohkeudella viime keväänä me olisimme voineet kukistaa Neuvostoliiton määräysvallan Aasiassa."

Ja miksi ei tällaista "rohkeutta" ja "uhkarohkeutta" osoitettu? Jennerin ja McCarthyn mukaan siksi, että "kommunisteja on hallituksessa" ja ne ovat sieltä juurittava pois, jos aiomme koskaan antaa sitä "äkkinäistä iskua", jota Jenner ja MrCarthy, Knowland ja MacArthur haluavat. Toisin sanoen, heidän päämääränään ei ole sen enempää tai vähempää kuin että koko valtiodepartmentin koneistoa ja hallitusta on puhdistettava ja rukattava, kunnes se lopulta on miehitetty täydellisesti fasistimielisillä aineksilla, sellaisilla kuin MacArthur, McCarthy, Jenner, Knowland ja muilla heidän kaltaisillaan.

Tämähän on juuri sitä, mitä McCarthy ja Jenner hakevat ja jonka puolesta he hihkuvat kuulusteluilveilyissään. Juuri senvuoksi he niin kiivaasti hyökkäilevät, herjaavat ja nuijivat senaatin muita "kunnioitettuja" jäseniä, ja tekevät sen tavalla, jolla osoittavat, etteivät he välitä tuon taivaallista tuon maamme korkeimman lainlaadintaelimen kunniasta ja auktoriteetistä. Niin, ne, jotka ovat kiireissään joukkomurhien järjestämiseksi Aasiassa ja muualla maailmassa, eivät tietenkään välitä yhtään mitään joidenkin senaattorien tai koko senaatinkaan arvovallasta. Kas, tässä yksi niitä pohjimmaisia syitä, joiden vuoksi Joe McCarthyn riehuntaa paheksutaan.

Entä näiden mellastajien suunnitelmat kotoisista asioista?

Senaattori Jenner ei edes yritäkään peitellä tai salata, että hänen aikeenaan on tuhota uusijakolainen ohjelma niin perusteellisesti, että siitä ei jäisi hajuakaan jälelle. Omassa valtiossaan hän on suositellut tutkimuksen suorittamista, jotta saataisiin selville, onko Indianan valtion avustus- ja asuntovirastojen virkailijoiden joukossa kommunismiin kallistuvia aineksia. Aikaisemmin Jenner oli vaatinut niiden perheiden nimien julkaisemista, jotka ovat valtion avustuksella, hänen tarkoituksenaan olleen riistää avuntarpeessa olevilta sekä vanhoilta heidän niukan toimeentulonsa.

Nyt, kun monet uniot vaativat työttömyysavustuksen lisäämistä, ylijäämäruokavarastojen jakamista työttömille ja toimenpiteitä työttömyyden lieventämiseksi, Jenner rientää esiin vaatimuksella, että näiden unioiden virkailijoita on tutkittava, koska heidänkin joukossa on "kommunismiin kallistuvia aineksia".

Tänä vaalien jälkeisenä kautena senaattori Jenner on huolissaan, ja hän pelkää. Hän näki Kerstenin, Fergusonin, Vailin, Busbeyn, Clardyn ja muiden joutuvan häviölle viime vaaleissa, ja hän tietää sen johtuvan siitä että työväenjärjestöjen poliittiset toimintakomiteat ovat suuresti lisänneet aktiivisuuttaan ja laajentaneet toimintaansa. Hän kuulee vaatimuksia toimenpiteistä taloustilanteen korjaamiseksi paisuvan yhäti voimakkaammaksi. Ja hän tietää, että vuoden 1956 vaaleihin ei ole kuin vajaa kaksi vuotta. Tässä valossa meidän on katseltava hänen esiintymistään ja hänen hihkuntaansa kaikkia työväenjärjestöjä vastaan.

Karjalais-suomalaisesta tasavallasta

UUSIA KONEITA TASAVALLAN METSATEOLLISUUSLAITOKSISSA

Suoju-Viitanan Tshalnan metsätyömaan alalanssi on tavallaan omalaatuisena puutavaran käsittelytehdas.

Joku aika sitten siellä pantiin käyntiin erikoinen kone, jolla lastataan rautatievaunuihin paperipuita, kaivospuita, suksipuita, faneerikoivua ja polttopuita. Nyt on Tshalnan metsätyömaan alalanssilla koneistettu viimeinenkin työprosessi joka aikaisemmin suoritettiin käsivoimin. Rautatievaunut kuormataan nyt kolme kertaa nopeammin kuin aikaisemmin.

Heti kun puutavarajuna saapuu alalanssille, niin voimakkaat purkajat purkavat heti puutavaran rautatievaunuista ja puutavara joutuu kuljetushihnalle. Sen jälkeen se käsitellään sähkösahoilla ja sirkkeleillä. Rakennushirret lastataan rautatievaunuihin nostureilla ja umpivaunuihin lastataan lyhyt puutavara kuljetushihnoilla. Lanssi lähettää joka päivä puutavaraa kuluttajille noin 1,000 kuutiometriä.

Tasavallan muidenkin metsäteollisuuslaitosten puutavaralansseilla koneistetaan tällaisia työprosesseja. Kirovin, Malengan ja Virandozeron metsäteollisuuslaitokset ovat myöskin saaneet konevoimaa lyhyen puutavaran lastaamista varten.

Karjalais-Suomalaisen tasavallan metsäteollisuuslaitokset ovat saaneet siirrettäviä keloja, joilla voidaan vetää alas metsässä toisiinsa tarttuneet kaadetut puut ja siirtää paikasta toiseen noin tonnin painoisia lasteja. Kela on hyvin käytännöllinen työssä eikä se paina valjerinsa kanssa kuin 13,5 kiloa.

Uusia laitteita valmistaa metsäteollisuutta varten. Onegan konetehdas, joka on lähettänyt tasavallan metsäteollisuuslaitoksille 15 tonnin peräkärryjä "MAZ-200" autoja varten ja kohta lähettää nostureita kapearaiteisten rautateiden korjaamista varten.

TASAVALLAN KALASTUSLAIVASTON KASVU

Karjalais-Suomalaisen tasavallan kalastajat ovat saaneet tänä vuonna toistakymmentä keskikokoista troolaria, verkkonostureita ja muita aluksia. Kalastuskolhooseja palvelevat valtion kalastusasemat ovat saaneet huomattavasti uusia kalastusaluksia. Yksistään Äänisenrannan kalastusasema on saanut 9 moottorialusta, siinä luvussa monta verkkonosturia. Viimeksi kuluneen neljän vuoden aikana tasavallan kalastuslaivasto on kasvanut yli nelinkertaiseksi.

Tämän uuden konevoiman avulla karjalais-suomalaiset kalastajat kohottavat herkeämättä kalastuksen tuloksia. Hyviä tuloksia kalastuksessa Barentsin merellä on saavuttanut troolari "Rabotsheostrovsk". Tämän laivan miehistö on ylittänyt vuosisuunnitelmansa kaksinkertaisesti ja saanut kalaa 4,200 sentneriä. Toistakymmentä kalastuskolhoosia pyytää parhaillaan kalaa yli vuosisuunnitelman.

RAKENNUSTÖITÄ METSÄTYÖLÄISTEN ASUTUKSISSA

Lapino on kaikkein nuorin metsätyöläisten asutus Suman metsäteollisuuslaitoksessa, Valkeanmeren piirissä. Kolmen vuoden aikana on sinne rakennettu noin 100 neljähuoneistoista taloa. Parhaillaan tehdään viimeistelytöitä lastenseimen ja uuden sähköaseman rakennuksella.

Viime vuosien aikana on miltei 50 metsätyöläisten asutuksessa suoritettu loppuun asuintalojen ja muiden laitosten rakentaminen suunnitelmissa huomioidussa määrässä. Niissä laajennetaan kulttuuri- ja kunnallislaitosten verkostoa. Kuluvan vuoden alusta lähtien on tasavallan pohjoisten piirien metsätyöläisten asutuksiin rakennettu noin 30 uutta koulua, sairaalaa, lastentarhaa ja -seimeä ym laitoksia.

KAUPPOJA METSÄTYÖLÄISIÄ VARTEN

Kauppojen ja ruokailulaitosten rakentaminen on saanut tänä vuonna suuren laajuuden tasavallan metsätyöläisten asutuksissa. Kauppaverkosto metsätyöläisten asutuksissa on laajentunut 26 yksiköllä. Välittömästi metsätyömailla toimii 25 kiertävää kauppaa.

Yksistään vuoden kuluessa metsätyöläiset ovat ostaneet toistatuhatta radiovastaanotinta, 600 moottori- ja polkupyörää ja paljon muita tavaroita.

PUUNJALOSTUSTEOLLISUUDEN KONEISTAMISEN KASVU

Petroskoin puutalotehdas on tasavallan suurimpia teollisuuslaitoksia. Tänä vuonna se rakentaa asuntoalaa 169,000 neliömetriä.

Tällä hetkellä puutalotehdas valmistautuu rakentamaan puutaloja Neuvostoliiton metsättömiä seutuja varten. Sahaosastossa tehdään sitä varten rekonstruointitöitä.

Töiden koneistaminen on helpottanut huomattavasti työtä ja kohottanut sen tuottavuutta. Sahaosasto on kohottanut sahatavaran tuotantoa. Kaikki työprosessit on siellä koneistettu täydellisesti.

VEPSÄLÄISEN KYLÄN KIRJASTO

Kun ilta laskee varjonsa vanhan vepsäläisen kylän — Soutjärven ylle, niin isossa rakennuksessa syttyvät sähkövalot. Se on kylän kirjasto, jossa käy joka ilta vähintään 50 henkeä. Kirjaston kirjavarasto käsittää 16,000 kirjaa. Lukusalissa on aina sanomalehtiä ja aikakausjulkaisuja sekä pieniä kirja- ja valokuvanäyttelyjä. Kirjastossa annetaan myöskin selityksiä erilaisista kysymyksistä, järjestetään lukijain konferensseja ja kirjallisuusiltoja. Viimeksi järjestetty kirjallisuusilta oli omistettu M. J. Lermontovin luomistyölle.

Kirjastonhoitaja A. Romanova on uuttera työntekijä. Neljä vuotta sitten hän päätti Petroskoin kirjasto-opiston ja tänä vuonna — Leningradin kirjastoinstituutin kirjeopiskeluosaston.

KONSERTTIKAUSI PETROSKOISSA

Karjalais-Suomalaisen tasavallan filharmonia on aloittanut konserttikautensa. Sinfoniaorkesteri on ottanut ohjelmistoonsa karjalais-suomalaisten sekä muiden neuvostotasavaltojen säveltäjäin uusia sävellyksiä. Yleisö on ottanut lämpimästi vastaan Hatshaturjanin viulukonsertin orkesterin säestämänä. Konserttiin osallistui Karjalais-Suomalaisen SNT:n kansannäyttelijä Sirkka Rikka ja "Kanteleen" kuoro.

Sinfoniaorkesterin ohjelmistoon kuuluu sellaisia sävellyksiä, joita Petroskoissa tullaan tänä vuonna esittämään ensi kerran. Sellaisia ovat Shostakovitshin viides sinfonia, Dvořákin viides sinfonia ym. Kaksi sinfoniakonserttia omistetaan karjalais-suomalaisten säveltäjäin luomistyölle.

Alkaneena konserttikautena Petroskoin työtätekevät saavat tutustua huomattuimpien Neuvostoliiton muusikkimiesten, laulajien ja tanssijoiden taiteeseen sekä yhtyeiden ja taidekerhojen työhön.

Port of Spain. — Maanjäristys vapisutti Trinidadia viime lauantaina. Kolme henkilöä ilmoitetaan loukkaantuneen maanjäristyksen johdosta. Useita rakennuksia myöskin vaurioitui.

Siirtolaisuus väheni viime lokakuussa

Ottawa. — Siirtolaisuusdepartmentin viime viikolla julkaisemien tietojen mukaan väheni siirtolaisuus Canadaan lokakuun aikana. Silloin saapui Canadaan 11,256 siirtolaista, eli 40 prosenttia vähemmän kuin lokakuussa 1953.

Eri työväenjärjestöt ovat vaatineet hallituksen vähentämään siirtolaisten maahanpääsyn silloin kun työttömyys osoittaa huomattavampaa kasvua kuten se on nyt tehnyt. Tiedonannossa sanotaan, että hallitus voi nyt tiedoittaa eri työväenjärjestöille, jotta kuluvan vuoden ensimmäisen kuukauden aikana saapui maahan 4 prosenttia vähemmän siirtolaisia kuin viime vuoden vastaavana aikana.

Intialainen diplomaatti kuollut

Bombay, Intia. — Bombayn kuvernööri ja entinen Intian ulkoministeriön sihteeri Sir Girja Shankar Bajpai kuoli täällä sunnuntaina 63 vuoden ikäisenä. Kuolema johtui verenvuodosta aivoihin.

Hän oli yksi huomatuimpia Intian diplomaatteja.

SUUNNITTELETKO VIERAILUMATKAA
SUOMEEN
ENSI KEVÄÄNÄ TAI KESÄNÄ?
Nyt olisi aika tilata hyttipaikkanne, kun vielä on valinnan varaa ja hyviä paikkoja saatavana
Matkailutoimistomme edustaa kaikkia johtavimpia valtamerilinjoja, antaen palvelusta kaikissa matkaa koskevissa asioissa, kuten passien ja viisumien hankinnassa.

Ruotsin Amerikan Linjan tämän vuoden kulkuvuorot:
"Kungsholm" New Yorkista joulukuun 2 pnä (Jouluhuvimatka)
"Stockholm" Halifaxista joulukuun 9 pnä (Jouluhuvimatka)

Ruotsin Amerikan Linjan ensi vuoden kulkuvuorot
New Yorkista ja Halifaxista Göteborgiin:
Halvat talvikauden hinnat:
"Kungsholm" New Yorkista tammikuun 8 pnä
"Stockholm" New Yorkista tammikuun 18 p.
"Stockholm" Halifaxista helmikuun 17 pnä
"Stockholm" Halifaxista maaliskuun 17 pnä
"Stockholm" New Yorkista huhtikuun 13 pnä
"Kungsolm" New Yorkista huhtikuun 19 pnä
"Stockholm" New Yorkista toukokuun 10 pnä
"Kungsholm" New Yorkista toukok. 18 pnä
"Stockholm" New Yorkista kesäkuun 7 pnä
"Kungsholm" New Yorkista kesäkuun 14 pnä
"Stockholm" New Yorkista heinäkuun 2 pnä
"Kungsholm" New Yorkista heinäkuun 9 pnä
Ruotsin Amerikan Linjan 22,000 tonnin loistolaiva "Kungsholm" ja äskettäin uudelleen sisustettu "Stockholm" tarjoavat matkustajille kaikki mukavuudet. Vain ulkohyttejä kummassakin laivassa.

HOME LINJAN uusi 26,000 tonnin loistolaiva S.S. "HOMERIC"
alkaa liikennöimään Canadan ja Englannin välillä, poiketen myös kulkuvuoroillaan Le Havressa, Ranskassa.
Home Linjan loistolaivan S.S. "Homericin" ensi vuoden kulkuvuorot Quebecista Southamptoniin tai Le Havreen:
Huhtik. 23 p. Toukok. 28 p. Heinäk. 1 p.
Toukok. 11 p. Kesäk. 14 p. Heinäk. 17 p.
Käyttäkää hyväksenne tämän uuden loistolaivan mukavuuksia.

CANADIAN PACIFIC LINJAN
laivojen kulkuvuorot Montrealista Liverpooliin, Englantiin, josta voimme järjestää matkanne edelleen Kööpenhaminan kautta Suomeen:
Kolme laivaa liikennöi Montrealin ja Liverpoolin välillä:
"Empress of Scotland" 26,300 tonnia — "Empress of France" 20,400 tonnia
"Empress of Australia" 19.400 tonnia
Ensi kevät- ja kesäkauden kulkuvuorot
Montrealista Liverpooliin:
"Empress of France" huhtikuun 26 pnä
"Empress of Scotland" toukokuun 3 pnä
"Empress of Australia" toukokuun 10 pnä
"Empress of France" toukokuun 17 pnä
"Empress of Scotland" toukokuun 24 pnä
"Empress of Australia" toukokuun 31 pnä
"Empress of France" kesäkuun 7 pnä
"Empress of Scotland" kesäsk. 14 pnä
"Empress of Australia" kesäkuun 21 p.
"Empress of France" kesäkuun 28 pnä
"Empress of Scotland" heinäkuun 5 pnä
"Empress of Australia" heinäkuun 12 pnä

NORJAN AMERIKAN LINJAN
M.S. OSLOFJORD" ja S.S. "STAVANGERFJORD" liikennöivät New Yorkin, Norjan ja Tanskan välillä.
Ensi kevät- ja kesäkauden kulkuvuorot
New Yorkista joko Osloon tai Kööpenhaminaan:
"Oslofjord" huhtikuun 13 pnä
"Stavangerfjord" huhtikuun 29 pnä
Oslofjord" toukokuun 11 pnä
"Stavangerfjord" toukokuun 25 pnä
"Oslofjord" kesäkuun 8 pnä
"Stavangerfjord" kesäkuun 22 pnä
Hyvät yhteydet Kööpenhaminasta Suomeen.
Lähempiä tietoja saatte kirjoittamalla osoitteella:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

HYVÄ HEVONEN MYYTÄVÄNÄ halvalla tämän viikon aikana. Kysykää: Jussi Filpus, Red Deer Lake, Wahnapitae, Ont.

Pat's Barber Shop
HUOLELLINEN TYÖ
98 Elm St. W. Sudbury
Vapauden vieressä

ALAVON SAUNA
nyt avoinna
KESKIV., TORST., PERJANT. ja LAUANT.
Kello 1—11 ip.
Puh. OS. 5-7613 341 Antwerp Ave.

HYVÄT HINNAT NAHKOISTANNE!
Koska minulla on tilauksia kaikille naboille erikoisestikin vesikon siksi maksan korkeimmat markkinahinnat.
JACK LEVE
RAW FURS
Puhelimet OS. 5-5431 ja OS. 3-1904
254 Larch St. Sudbury

LOUGHEEDIN kukkapalvelus
- Purkillisia joulukukkia
- Leikattuja kukkia
- Rintakukkia ja Jouluseppeleitä
LOUGHEED FLOWER SERVICE
Puhelin OS. 3-9596
60 Eyre St. Sudbury

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
Suutari KAHILA on nyt palveluksessamme.
BILL GRODECK, omist.
21 Larch King Edward raken.

2 WAY
Se nautintorikas
VIRVOKEJUOMA
Hyvää yksin tai seurassa
SUPERIOR BEVERAGES LIMITED
PUHELIN OS. 4-4313
105 Albinson St. Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Sudburyn naisten kerho kokoontuu tänä iltana klo 7.30 Finnish-haalilla.

Lainakirjasto on avoinna Finnish-haalilla joka keskiviikkoilta klo 7.30—8.30. Kirjoja lainataan maksutta kaikille.

Naisten tanssit on ensi perjantaina klo 9 Finnish-haalilla. Hyvä musiikki ja ovipalkintoja. Kaikki mukaan näihin pikkujoulutansseihin.

Työn Puiston sauna on avoinna keskiviikkoisin, lauantaisin ja sunnuntaisin klo 1—11 ip.

Hiihtokoulu pidetään joulukuun 18—19 pnä

Canadan hiihtoliiton Northern Ont. Zonen kaksipäiväinen hiihtokoulu alkaa joulukuun 18 pnä klo 10 ap. Voiman haalilla Long Lakella. Osanottomaksu on 50 senttiä. Yksityiskohtaisia tietoja tästä yrityksestä voi saada soittamalla U. Penttiselle, OS 3-4901. Kouluun odotetaan osanottajia aina Etelä-Ontariosta saakka.

Pikkujoulutanssit ensi perjantaina

Sudburyn naisten kerhon toimesta on järjestetty pikkujoulutanssit ensi perjantai-iltaksi Finnish-haalille, alkaen klo 9 illalla. Siellä on silloin tilaisuus nähdä niin vanhoille kuin nuorillekin.

Ylitalo pitää huolen tahdista.

McLEOD
MOTORS & EQUIPMENT
65 Larch St. Sudbury
Puhelin OS. 5-8344
PALVELLUT SUOMALAISIA YLI 35 VUOTTA
FORD & MONARCH henkilöautoja
FORD KUORMA-autoja ja traktoreita
Suomalainen myyjä

Pidentäkää kenkienne ikää KORJAUTTAMALLA ne ajoissa luotettavassa korjaamossamme
Maki Shoe Repair
SUOMALAINEN SUUTARI
116 Elm St. East
Apteekin alla
Sudbury, Ontario

Kunnallisvaalien tuloksia Sudburyn alueelta

Yhdistetyt taantumusvoimat esiintyivät voitokkaina eilen pidetyissä kunnallisvaaleissa sillä työväen ehdokkaita ei mahtu valituksi Sudburyn eikä McKim-kunnan valtuustoon.

Sudburyn pormestariksi valittiin Leo A. Landreville, joka sai 377 ääntä enemmän kuin nykyinen pormestari D. W. Jessup. Kaupunginhallituksen jäseniksi valittiin W. S. Beaton, G. Monaghan, R. Jessup ja H. Waisberg.

Valtuustoon valittiin Ryanin alueelta J. Fabbro, W. R. Edgar ja R. Connor; McCormick-alueelta L. Cormack Grace Hartman ja S. Rothchild ja Fournier-alueelta A. Whalen, A. Theriault ja P. Guimond.

Hydron johtokunnan jäseneksi valittiin E. C. Dash ilman vaalia koska hän oli ainoa ehdokas, joka oli kelvoittanut ehdokkuutensa.

McKim-kunnan esimieheksi valittiin uudelleen Carl A. Nesbitt ja valtuustoon Stephen Wilson Gatchellista; William Ellis Minnow Lakelta; Ludger Michel Lockerbysta ja Louis Paquette New Sudburysta. Viimeksi mainittu on uusi valtuuston jäsen, muut ovat entisiä.

Waters-kunnan esimiehen vaalista selvityi voittajana nykyinen viran haltija Lauri Hill ja valtuustoon valittiin Alex Kenttälä. Herbert King, John Nelson ja Russell Moxam.

Yksityiskohtaisemmat tiedot vaalien tuloksista julkaistaan seuraavassa lehdessä.

Itsenäisyyspäivän konsertissa oli hyvää ohjelmaa

Viime sunnuntaina oli Finnish-haalilla CSJ:n Sudburyn osaston kuorolaisten konsertti Suomen itsenäisyyspäivän merkeissä. Tilaisuuteen oli varattu runsaasti hyvää ohjelmaa, joka esitettiin verrattain onnistuneella tavalla. Tilaisuus aloitettiin laulamalla O'Canada ja Maamme. Kun juhlamenojen ohjaajana toiminut Kerttu Länsi oli lausunut yleisön tervetulleeksi, esitti sekakuoro kolme laulua Rauha Mäen johdolla; Progress Accordion Academyn oppilaiden kvartetti esitti harmonikansoittoa; Olga Sula esitti William Lahtisen kirjoittaman melodraaman; Rauha ja Laila lauloivat; kisällit Aarne, Emppu ja Uuno esittivät lauluja ja naiskuoro esitti Rauha Mäen johdolla kolme laulua.

Väliajan jälkeen lauloi sekakuoro kolme laulua; W. Eklund piti puheen; kolmikko Kerttu, Senja ja Irja lauloi; Esalta ja Masalta oli koomillinen huuliharppuduetto; Rauha Mäki lauloi; June Ritari esitti pianonsoittoa; kuorolaiset esittivät Olga Sulan johdolla kauniin kuvaelman ja lopuksi laulettiin CSJ:n marssi.

Kaikissa esityksissä toimi säestäjänä mrs. Helen Grenon. Muun ohjelman väliaikana puhui K. Ketola lyhyesti kunnallisvaaleihin osallistumisen tärkeydestä.

Sekakuorossa oli johtajan lisäksi 21 naista ja 10 miestä.

Serbialaisten klubin tappelujuttu ollut valamiesoikeudessa

Puoli tuntia kestäneen harkinnan jälkeen antoi valamiesoikeus täällä viime viikolla hylkäävän päätöksen sen korvausvaatimuksen johdosta minkä Dragutin Pekec oli nostanut viittä miestä vastaan serbialaisten klubilla viime toukokuussa tapahtuneen tappelun johdosta. Pekec vaati $2,500 korvausta kärsimistään vammoista. Miesten kesken oli syntynt riita maailmansodan aikuisista asioista kun olivat klubilla juomassa olutta.

Jutun käsittely kesti kaksi päivää ja todistajana ollut Incon lääkäri sanoi kantajan saaneen varsin vaikeita ja tuskallisia vammoja. Hän joutui olemaan useita viikkoja sairaalassa ja 10 viikkoa pois työstä. Poliittisten seikkojen lisäksi oli juttuun sekoitettu myöskin uskonnolliset asiat.

Tehotonta tarkastusta McKerrown tiehaarassa'

Paikallisen riistansuojeluyhdistyksen kokouksessa väitettiin, että maantie 17 ja Manitoulin tien risteyksessä McKerrowassa suoritettu peuranpyytäjien tarkastus oli tehotonta koska lainrikkojilla oli tilaisuus kiertää tämä tarkastuspaikka kulkemalla vanhaa Espanolan tietä myöten. Kun tarkastuspaikka oli viime vuonna Spanish Riverin sillan luona totesivat tarkastajat 40 riistalakien rikkomusta, mutta tänä vuonna vain yhden. Kokouksessa sanottiin, että yhden ainoan päivän kuluessa kuljetettiin mainittua kiertotietä myöten kaikkiaan 27 peuraa.

Union haali kunnossa

Mine-Mill-News imoittaa, että union Garsonin haali on saatu korjattua entistä ehompaan kuntoon äskeisen tulipalon jälkeen. Noin kuusi viikkoa sitten teki tuli tuhoa haalilla, etupäässä näyttämöllä ja keskuslämmityshuoneessa.

Mine-Mill järjestää yhdeksän jäsenten lasten joulujuhlaa

Mine-Mill-union osasto 598 järjestää union jäsenten lapsia varten ainakin yhdeksän joulujuhlaa, todetaan äsken ilmestyneessä union lehdessä. Näitä juhlia pidetään Sudburyssa, Conistonissa, Garsonissa, Levackissa, Creightossa, Chelmsfordissa ja myöhemmin ilmoitettavissa paikoissa.

Sudburyn Mine-Mill-haalille järjestetään kaksi juhlaa, joista ensimmäinen on lauantaina, tk:n 18. pnä ja toinen seuraavana päivänä. Kumpanakin päivänä alkaa juhla klo 11 ap. ja päättyy klo 5 ip. Lauantain juhla on sulattojen työläisten lapsia ja sunnuntain juhla kaivantojen työläisten lapsia varten. Lippuja näihin kahteen juhlaan voi saada union haalilta tk:n 11. päivään saakka, klo 9—5 ip.

Muiden työpaikkojen ja paikkakuntien juhlista voi saada yksityiskohtaiset tiedot union lehden viime viikon numerosta.

Sanoi Vapaa Sanan talvisotatarinan olevan valhetta

Suomen työväenluokalla on kunniallinen historia Suomen itsenäisyystaistelussa, sanoi Vapauden toimittaja W. Eklund puhuessaan sunnuntaina Finnish-haalilla pidetyssä konsertissa mikä vietettiin Suomen itsenäisyyspäivän merkeissä. Kun Suomen vallassaolevan luokan taholta on useita kertoja vaarannettu Suomen itsenäisyys keksitään sillä taholla kaikenlaatuisia valheita näiden maanpetosyritysten kaunistelemiseksi. Puhuja esitti yhtenä sellaisena torontolaisessa Vapaa Sana-lehdessä edellisenä päivänä painetun väitöksen, että "talvisodan aikana" olisi joku "suomalaissyntyinen nainen" tullut lehden toimittajan kotiin keräämään varoja 'Venäjän punaiselle ristille."

Puhuja tuomitsi moisen väitteen yhdeksi niistä lukemattomista valheista, joita yhä vieläkin esitetään niiden taholta, jotka silloin ja sen jälkeenkin ovat tehneet kaikkensa isänmaansa itsenäisyyden vaarantamiseksi ja Suomen kansan sotkemiseksi tuhoa ja onnettomuutta aiheuttaneisiin sotiin. Mr. Eklund haastoi Vapaa Sanan todistamaan väitteensä julkaisemalla kysymyksessä olevan naisen nimen.

Hän sanoi, että kaikki asioita seuranneet tietävät, että ns. talvisodan aikana ei Canadassa kerätty mitään Venäjän Punaiselle Ristille. Tällainen keräys aloitettiin vasta pari tai kolme vuotta myöhemmin, jolloin sen takana olivat kaikki canadalaiset pääministeriä myöten — torontolaisen Vapaa Sanan ollessa niiden harvojen vastaanhangoittelijain joukossa, jotka kirosivat Canadan silloista liittolaista N-liittoa jonka kansan urhea taistelu natsimahtia vastaan pelasti niin monen canadalaisen menettämästä henkeään sodan jaloissa.

Enemmän pyytäjiä, vähemmän saalista

Sudburyn piirin yliriistanvartija Charles Bibby on todennut, että vaikka tänä vuonna oli enemmän metsästäjiä kuin viime vuonna niin siitä huolimatta saatiin Manitoulinin alueelta vähemmän peuroja kuin viime vuonna. Hän sanoi tämän syksyn saaliin mainitulta alueelta olleen 1,027 eläintä viime vuoden 1,433 vastaan. Mr. Bibby sanoi saaliin vähenemisen merkitsevän, että peurat ovat vähentymässä tällä maakunnan parhaalla peura-alueella.

Vankeuteen perheen hylkäämisen tähden

Viime viikolla tuomittiin eräs ent. McKim-kunnan asukas kuudeksi kuukaudeksi vankeuteen sen johdosta, että hän oli seitsemän vuotta sitten hylännyt vaimonsa ja neljä lastaan. Hän oli oikeudessa tammikuussa 1948 ja lupasi maksaa $100 kuukaudessa perheelleen, mutta oli maksanut kerran vain $40. Hän oli sen jälkeen siirtynyt Torontoon, jossa hän oli perustanut toisen perheen. Hyljätty perhe on saanut apua McKim-kunnalta.

Trout Lake jäätyi umpeen sunnuntaina

Lockerbyn nuorella väellä on nyt mieluisa aika sen johdosta, että Trout Lake jäätyi umpeen sunnuntain vastaisena yönä. Nuorilla on nyt käytettävänään rajaton ensiluokkainen luistinrata ja heidän hartain toivomuksensa on, ettei lunta eikä vettä tulisi pitkiin aikoihin.

Suomalainen varkaana

Aatos Hynnin Matachewanista tuomittiin täkäläisessä poliisioikeudessa viime viikolla yhteensä 15 kk:n vankeustuomioon kahdesta murtovarkaudesta Graham townshipissa ja Whitefishin läheisyydessä.

Muusi maksoi $200

Sudburylainen Arthur Gimboli tuomittiin viikon lopulla paikallisessa poliisioikeudessa $200 sakkoon naarasmuusin ampumisesta luvattomana aikana French Riverin alueella.

Nikkelin hinnan korottaminen tapahtunut voitonhimossa eikä kustannusten kohoamisen takia

Mine-Mill-union canadalainen tutkimustyön johtaja Lukin Robinson Torontosta on leimannut valheelliseksi sen Incon johdon taholta esitetyn väitteen, että Incon äskettäin ilmoittama nikkelin hinnan 4.5 sentillä korottaminen on tapahtunut tuotantokustannusten kohoamisen tähden ja on samalla todennut että se on johtunut pelkästään voitonhimon tyydyttämisen tähden. Hän sanoo hinnankorotuksen lisäävän Incon voittoja noin 12.5 miljoonalla dollarilla vuodessa mikäli Incon nykyinen tuotantokyky on kysymyksessä.

Incon äskettäin julkaisema kuluvan vuoden yhdeksän ensimmäisen kuukauden tilikertomus osoittaa yhtiön puhtaiden voittojen lisääntyneen mainittuna aikana noin 6.2 miljoonalla dollarilla. Vaikka yhtiön myynnit ovat mainittuna aikana lisääntyneet ovat tuotantokustannukset pysyneet siitä huolimatta ennallaan. Toisin sanoen Inco on kyennyt entistä vähemmällä työvoimalla tuottamaan entistä enemmän, mikä merkitsee todellisuudessa sitä, että tuotantokustannukset ovat laskeneet kutakin myyntidollaria kohden. Siten nikkelin hinnan korottaminen ei merkitse mitään muuta kuin yhtiön puhtaiden voittojen lisääntymistä.

Mikäli tänä vuonna työehtosopimusneuvotteluissa voitetut palkankorotukset ym. etuisuudet ovat kysymyksessä, eivät ne maksa yhtiölle muuta kuin noin kaksi miljoonaa dollaria vuodessa, sanoo mr. Robinson, eli 120 dollaria vuodessa kutakin työläistä kohden. Koska yhtiön puhtaat voitot ovat tänä vuonna kohonneet noin 500 dollarilla kutakin työläistä kohden ja koska nikkelin hinnan korottamisesta nämä voitot lisääntyvät edelleen noin 775 dollarilla vuodessa kutakin työläistä kohden niin on päivän selvää, että yhtiön voitot lisääntyvät valtavalla tavalla.

Palkankorotukset johtuvat Canadan kansan ja maan talouden hyväksi, mutta Incon voitto-osingot virtaavat etukädessä ulkomaille, eikä niistä ole siten mitään hyötyä tämän maan taloudelle ja hyvinvoinnille. Mutta siitä huolimatta julkeivat Incon edustajat väittää viime kesän aikana käydyissä neuvotteluissa, että palkkojen korottaminen vaikuttaa huonosti maan talouselämään ja johtaa inflatioon jne. Mitään sellaisia väitteitä ei esitetty kun oli kysymyksessä nikkelin hinnan korottaminen.

Radiopuhelimet käytäntöön 1956 tällä seudulla

Bell Telephone-yhtiön paikallinen johtaja on ilmoittanut, että yhtiön radiopuhelinverkosto Toronton ja Winnipegin välisellä alueella saadaan kuntoon vuonna 1956 sillä viime kesän aikana suoritettiin sitä varten tarpeelliset suuntatutkimukset. Suunnitelmat edellyttävät tämän verkoston suuntaamista myöskin Sudburyyn ja sitä varten on tarpeellista rakentaa kaksi suuntausasemaa, yksi Sudburyyn ja toinen Markstayn läheisyyteen, joiden avulla Sudbury yhdistetään pääverkostoon Sturgeon Fallsilla, jonne rakennetaan ensimmäinen suuntausasema North Baysta länteen. Parhaillaan suoritetaan tutkimuksia sopivien paikkojen löytämiseksi suuntausasemien mikroaaltotornien sijoittamista varten.

Kun nämä kaksi Sudburyn seudun suuntausasemaa on rakennettu on yhtiöllä silloin tilaisuus yhdistää Sudbury Toronton ja Winnipegin väliseen verkostoon tarpeen vaatiessa hyvin pikaisesti.

Tämän uuden verkoston tarkoituksena ilmoitetaan olevan saada lisää mahdollisuuksia kaukopuheluja varten ja jos se on tarpeellista, myöskin televisio-ohjelmien välittämistä varten.

Saunakauppa täällä

Hilja ja Kusti Pulkki ovat ostaneet ent. Jack Seppälän saunarakennuksen, 194 Spruce St. varrella. Sauna suljetaan pitemmäksi aikaa perusteellisia uudistus- ja korjaustöitä varten siinä mielessä, että löyly saadaan kiuassaunan tapaiseksi.

Tämä sauna rakennettiin v. 1921 G. G. Asialan ja Jack Seppälän toimesta. Kun Asiala erosi yrityksestä viisi vuotta myöhemmin, jäi se sen jälkeen Seppälä-vainajaan käsiin.

Lisää verta halutaan

Mine-Mill-union osasto 598:n huoltokomitean puheenjohtaja Carl Nielsen on ilmoittanut, että union veripankkiin tarvitaan lisää verta ja että veren lahjoittajia tarvitaan. Soittaka union toimistoon (OS 3-3661) ohjeiden saantia varten. Ainoastaan alle 50-vuotiaiden veri kelvoitetaan.

Uusi poliisituomari

Sudburylainen lakimies Patrick Joseph McAndrew on nimitetty Sudburyn piirin poliisituomariksi. Mr. McAndrew oli 1949 liittovaltion vaaleissa konservatiivien ehdokkaana J. Leo Gauthieria vastaan.

Wanupin Visan kokous on ensi sunnuntaina

Wanupin Visan jäsenistön kokous pidetään ensi sunnuntaina alkaen klo 1 päivällä Jylhän farmilla. Muistakaahan saapua joukolla kokoukseen.

CSJ:n Sudburyn osaston NAISTENKERHON
PIKKU-JOULU-TANSSIT
FINNISH-HAALILLA Sudburyssa
Perjantaina, jouluk. 10 p. klo 9 illalla
- V. Ylitalo ja kumppanit soittaa.
- Liput 25c. Kaksi lippua oikeuttaa sisäänpääsyn tansseihin.

N. Kauppi haudattu täällä maanantaina

Torstaina kuoli täällä kotonaan Nestor Kauppi 66 vuoden ikäisenä. Hän oli syntynyt Voikkaan tehtaalla ja asui ennen Sudburyyn tuloaan Bruce Minella, Ontariossa. Häntä jäivät suremaan vaimonsa Eva, o.s. Volanen, kolme tytärtä ja kaksi poikaa. Hänet haudattiin eilen täkäläiseen Park Lawn hautausmaahan.

Mrs. Elina Sandholm leikattu Torontossa

Mrs. Elina Sandholm Waters-kunnasta leikattiin marrask. 24 pnä lonkkavian takia Toronto General Hospitaljissa, jossa hän on toipumassa CP-osastolla. Lääkärit ovat ilmoittaneet, että hänen pitää olla sairaalassa kuusi viikkoa leikkauksen jälkeen. Ystäviä kehoitetaan käymään häntä katsomassa.

Sairaslistalla

Vic Hänninen on joutunut Sudbury General Hospitaliin, jossa hän on huoneessa no 656. Ystävien toivotaan käyvän häntä tervehtimässä.

Dr. John W. Haddad
LÄÄKÄRI JA KIRURGI
Puhelimet: Konttori 4-4303 Kotiin 3-1232
Huone 201 — 67 Elm St. E.
Regent Theatre Building

LÄÄKÄRI JA KIRURGI
DR. L. HOOEY
Puh. OS. 3-3695 Kotiin OS. 5-6729
Medical Arts rakennuksessa
260 Cedar St., Sudbury

LÄÄKERESEPTEJÄ
täytetään huolella — 24 tunnin palvelus
VAPAA RESEPTIKULJETUS Sudburyssa ja McKimissa
Tuokaa reseptinne meille
SHAW'S PHARMACY
REXAL APTEEKIT
400 Montague St., Sudbury
Puh. O. 3-6023 ilt. OS. 3-7628
430 Trout Lake Rd., Lockerby
Puhelin OS. 3-7177 ilt. OS. 4-1231

SUDBURY CLINIC
Lääkärit ja kirurgit
DR. S. S. POLACK
DR. R. M. THOMSON
DR. I. W. DAVIDSON
DR. D. K. MURPHY
DR. J. P. STEELE
DR. H. A. McDONALD
Hammaslääkärit
DR. I. G. POLACK
DR. L. N. HOBBS
DR. D. LINKLATER
Suomalainen tulkki
Puhelin OS. 3-7181
130 Elm St. E. Sudbury

Mielihyvällä ilmoitamme, että ALICE LUOMA on taas palveluksessamme ja hän mielellään auttaa teitä valitsemaan
JOULULAHJANNE
MONIPUOLINEN VALIKOIMA NAISTEN VAATETUSTA
USEITA JOULU-ERIKOISUUKSIA
PIENI KATEISMAKSU varaa valitsemanne lahjan jouluun asti.
ABRAHAM & SON LIMITED
NAISTEN PUKIMO
40 ELM ST. E. SUDBURY
(7-9-11-14)

Laatuturkisten talo

Tänä jouluna antakaa . . . *aistikkaita pikkuturkiksia* **. . . VAIKUTTAAKSENNE!**

Ei mikään lahja esitä tunnettanne kuten hienot turkikset . . . ei mikään lahja sano HAUSKAA JOULUA niin lämpöisellä ja loistavalla tavalla! Ja tänä vuonna . . . VOITTE antaa turkiksia — sillä turkisten hinnat ovat alhaisimmillaan moniin vuosiin. Me kehoitamme teitä käymään ja katsomassa pikkuturkistemme valikoimaa — valitkaa se lahja joka tulee antamaan hänelle parhaan joulu-ilon! Laaja valikoima kuoseja ja turkislajeja.

VIITTOJA ja PUUHKIA Niin halvalla kuin **$95**
JAKETTEJA Niin halvalla kuin **$150**
4-nahan KAULAPUUHKIA Niin halvalla kuin **$98.50**

A. Lafrance & Sons Limited
Tehdasturkkurit — Perustettu v. 1908
Sault Ste. Marie SUD BURY North Bay
PAIKKA MISSÄ KUOSIT ON!

JAMES H. DAVEY
KOKSIA - KOLIA - PUITA
Parhaimpaa öljyttyä strokeri-kolia
PUHELIN OS. 5-5647
177 Kathleen St. W. Sudbury

HALUTAAN OSTAA VESIKON-, SAUKON-, MAJAVAN- ja FISHERIN NAHKOJA
Meillä on tilauksia kaikille näille nahoille ja siksi voimme maksaa teille korkeimmat markkinahinnat lähettämistänne tai tuomistanne nahoista.
A. Lafrance & Sons
LIMITED
TEHDASTURKKURIT JA TURKISTEN OSTAJAT
Puh. OS. 5-5645
8 DURHAM ST. N. SUDBURY
SAULT STE. MARIE NORTH BAY
(30-7-14-21)

Matkustakaa Suomeen
Lähempiä tietoja saatte toimistolta jolla on matkailukokemusta vuodesta 1936.
RITARI TRAVEL AGENCY
Edustamme laivalinjoja, lentolinjoja, hotelleja ja huvimatkoja
7 Cedar St. Puhelin OS. 5-5685 Sudbury, Ontario